年期150年

北京 一段周恩來經濟計劃

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊

中華民國儒物委員會頒發登配證台教新字第

精美說明書備索

樓上住宅由十萬元起

法

时一于

香港大道中大夏行

人人飲過人人讚 同凡响 量俱勝 式食譜
題
味

富輝企業有限公司

未光顧者慕名而來 每位五元

奉送精美雪糕及禮物

鳴

商名

業大厦 即租即用

版電梯四部·管理完善

宿話:5-443614

地下,二,三,樓 商業用樓 租售均可 歡迎面洽

TEH SHAN BENEFIT OF THE SH 溃 寒 寒 興公司 ## : H-225217,H-249719

公司 冒恒財務投資有限公司謹啓 幕辱承 臨 招待不遇良用歉然尚希 指導 上)日 啓 厚肌多珍 舉行

原諒謹

銘

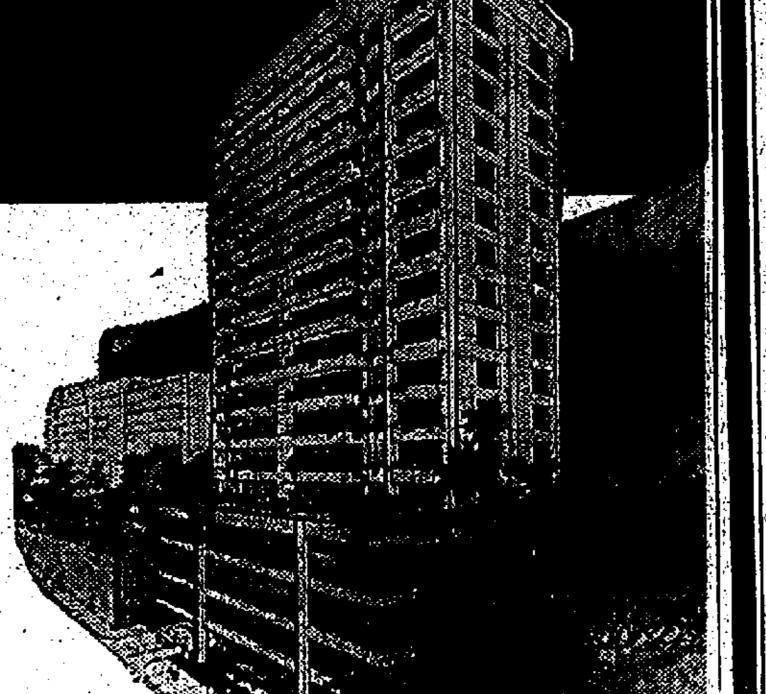
感

方

已有入伙紙 即買即住 每伙2,540呎 兩梯兩伙 欲 購 從 速



鴻福有限公司 中環萬邦行七〇五至六室 覧 話:5-250078(3線)



已有入伙紙·即買即住 三面單邊 接房設備 全難海果

一應三房:一十四萬餘元起

三千餘呎歪七千餘呎, 每呎只售二百三十餘元 880呎 \$421,900

毎呎只售\$479

益新置業有限公司 香港大道中33號萬邦行2401室 電話: H253003(八銭) 地線 1 H634329

英警察拘捕示威

瞎遊雜

記

一刑份因茲元。帝再告年 励 旅九後。

法看成

番韓的

於計處按學策務關查報告公佈。(第一次 與大業人士意見顯示,來學藥務 與對大業人士意見顯示,來學藥務 與對大業人士意見顯示,來學藥務 與對大業人士意見顯示,來學藥務 與對大業人士意見顯示,來學藥務 與對大業人士意見顯示,來學藥務 與對大學學學

庆鄉

派廠

商貿易

京

情時憂于音重要・獲省日ン大脈

41

生發

Ш

英在外 斯前! 科往遠到北談 旅館及 選北京地東地

軍力では、日本のでは、中へ共

區断十多車雨十十

聞 精

能已

瀛

打工小時的中年男子 村面證券公司的小量 一個證券公司的小量 一個證券公司的小量 一個證券公司的小量 一個證券公司的小量 日獨行盜 勺海

玉婆背

的生 他·女 府 及 見 上 質的 住一晚, 大教授傳

便停月 定劃六

感是力化粹裡**譯邊**:的辦

之比·秋勖豳 外遛可季門张

南斯拉夫總統莫斯

八年百火五一。月大,肆致境的國因孫 •一世計口三萬 年站七銀百美 兩及千行萬允 提供美一五一流象元年,九 四。六匯作工

德••內拜七吳驹里侵達為一切碟

等百型百十九級個克力十另備,行率略 德中雖擊斯拉界知 •二迎零五艘,空旅二萬有兵務發制館 ,共然,拉夫的, 亞里五艘,空旅二萬有兵務發制館 ,共然以夫建設中更 梁本等被衛營十萬(獨之則兵聯。多行民違致共立徒共重 梁本等被衛營十萬(獨之則兵聯。多行民違致共立徒共重 平面,衛艦。一人後警中督役。簡此拉代新豐產邦。 下百其空鄉三海個網備)一制在單次撤長大方數交體稱是 下一中軍彈級軍獨綱軍隊。年度簡單北。大學不可 可十最兵的,兵立督五一正立(斯爾里)

平壤

北京之行

自認會教經之

蘇聯失踪間谍

五日下午 生 附 次 來

日訪

問

北韓

研

没的。東京大學太空航空科的火箭,亦是用以研究木星(五十英尺) 直徑爲七十四

他願與菲律賓領袖們討論「遭些其體的問題,並且間的會觀,給予機會解決互相的問題。據國田說是

确保。他對顧田說,菲律賓人民喧嚷着要檢討菲律賓用亞日漸重要的角色,並稱菲律賓支持日本的行



罗罗

福蘭元寶明亞 荷 娛 獨星宮朗聲月洲活李樂翠

商漁業貿易協定

心會黨



盛

總

或

快爲睹先、

美臣

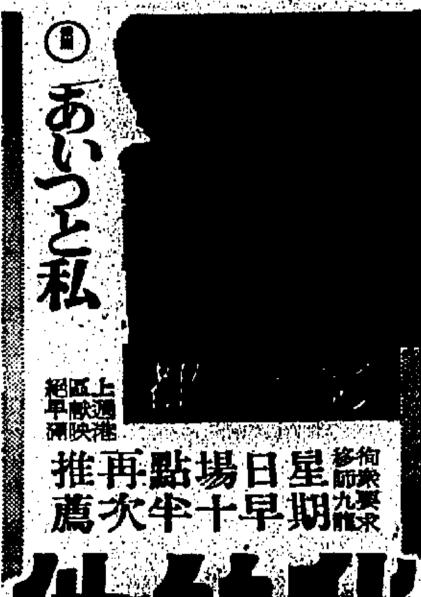
統

合紅五 演星大

介特點堪日星 紹別半十早期

10月長官閩田 直在此間一路田在其總統府奉行一小师保。並且對日本向東南

職員



商占公實士

肆

作傑意得新最

英場天炮 雄遍·火 血染沙連

久巳望渴·迷影于萬

新城末週

OVE IS A HUNTER

訪問東協五國最後

應召

興國南北

雲無覚 去似朝 處 史地巴巴 珊翠地世巴巴 再一值 萬主 聽聽得年唱 榮獲五項金世 青年萬曲題主 (EVERGREEN) 行流最最聽愛人人, ·片巨納華

多名肉彈涉嫌 酒

影響

油蔴地旺地

每層由500呎至800餘呎

平语泛相

只售拾式萬餘起 可分類

已報完工九月入伙

鄰近碼頭 柚木地板 雲石門面 管理完善

交通方便 顏色潔具 設備齊全 年期長久

電話:5-221013-6,5-260665。 (地盤星期例假照常

份基工程有限公司

租 柴灣利泰街 井27 德景工業大樓 柱位少,容易排機 交通方便

5,763呎 ^月租\$6,000

泰盛發展有限公司

旺舖招租

適合各行商業 九龍獨敦道 498-500號

面積1170—2350呎

泰盛發展有限公司 康柴大道2119室 電話:5-254571

年期

二成首期 即可營業

地盤(假日照常) 電話:3-306414

跑馬地毓秀街1-9號

觫成大厦

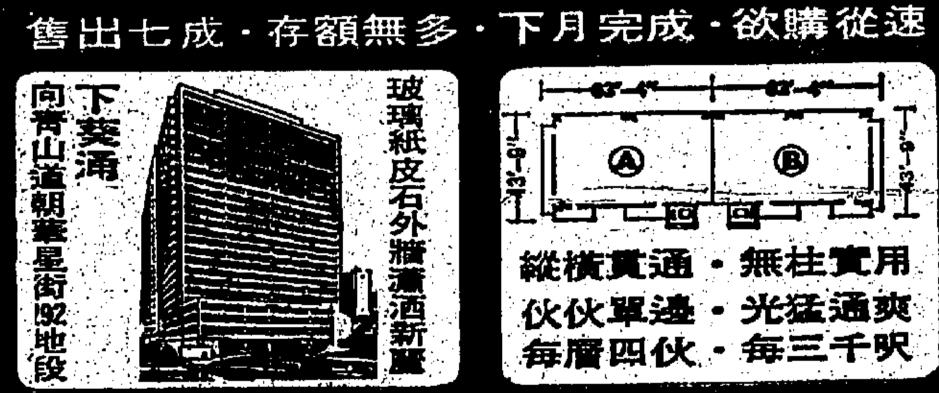
平通跑馬地 每單位1118呎

售33萬餘元起

特價出售 二成入伙 地下舖位。特價租售 15年付款。平過交租

? 適合銀行、超級市場、各行業等

電話⑤229162 ⑤441994 ⑤256071 ⑤750695(地盤)



・無柱實用 縱橫貫通 伙伙單邊・光猛通爽 毎層四伙・毎三千呎

地據要衝·工源廣衆·豪華靚廠·十年付款

香港干諾道中30號7樓 電話:H-257351 地盤售樓處假日照常辦公 電話:12--256098 清潔香港

人有責

年底完成

大小任擇



圆則最佳 設備齊金 **新業中心**

福與建業有限公司或地盤假日照常 彌教道375 號金勳大厦五樓四號 - 885275 3-843835 地盤 3-655078

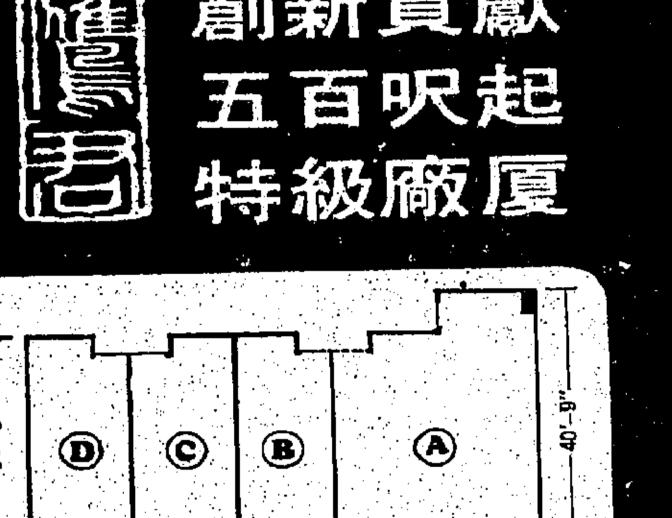
官塘大業街35號福和工 業大厦地下八千呎(樓 高18呎可作貨倉用)二 樓八千呎至一萬七千呎 有意請電K-751221-3 塑膠五金業免問

107878178829-2213Z

面積1,500餘呎至10,000餘呎

可分十年付款 買樓平過交租

被街新願利大厦97室



創新貢獻

14'-0"-14'-0"-14'-0"-縱橫貫通 無柱實用

特價八二折15年供

滙豐財務擁護本廠資資 置業創廠低息分期付款



香港干諾道中30號7樓 地盤舊樓處假日照辦公

四期星

居民廣衆

工源充沛

電話:5-257351 電話 12-256098

爲歡迎家庭厰家進新廠

爲鼓勵靑年工業家創廠

爲擁護業者實現有其廠

貢獻六萬餘元起工廠樓

宏偉精緻新型五百呎起

十五年付款月供五百幾



最理想之郊外居所,角色王末。自身,東区至另中国登

康樂設備

- 私家海灘
- 花園泳池 (佔地九千方呎)
- 兒童遊樂場
- 網球場
- 龍珠島俱樂部 (樓面面積九千方呎)
- ●中西餐廳

預售期間

九折優待及暗送軍位 可分十年付款、低息、八厘三三

單位面積由693方呎起 (三面單邊)

洽購處: 龍珠島發展有限公司 九龍尖沙咀梳利士巴利道星光行718室 電話:3-679081

香港中環德輔道中24號 磨創興銀行大厦801-4室 電話:5-241081

龍珠島酒店(地盤洽聯處) 新界青山道171/2米 電話:12-808111

石羊大夏聯

高級寫字樓

適合一部務所 社團及各行業

门新鴻基地屋代理有限公司 中環干諾道中,康樂大厦22樓 電話:5-222083

福 馬頭圍道272-274 號 浙江街大單邊 建歪五樓

尚餘無緣。 特價優待分期行契。 入伙計息地王舖何

面向公園 空氣淸新

交通方便

工廠招租

縱橫無柱實用·單位大小任擇

地盤電話:3~894028

怡華置業有限公司 電話:5-229162(四楼)

無牌食店五家被控

分別判罰欸

黄大

其夫是酒徒事發前向死者家 死者旋被 入斬夫涉嫌帶署香 訊

迫少女參加黑社會儀式

整拘獲兩男子帶署查訊

一邮發生命案



TC-150 銀意機





錄上你的聲音比寫信更加親切。 因爲新力牌錄音機、錄音帶、高 度原告,所錄到的聲音,仿如在 你身邊說話一樣。

將盒帶空郵美、加兩地,郵費只 需港幣十元,寄往英國則只需港 幣六元半。

新力牌TC-150, CF-560S及 CF-580輕巧玲瓏,乾濕電兩用, 隨時隨地都能跟你親友訴心聲。

干諾道中122-124號 海港商業大厦19樓 電話:5-45|123

電話:3-300317 △(假日照常) ▲(營業至晚上十時) 以上各店均設有維修服務站

発 プラド SONY 時代,就即應改用美國 「土窩」玻璃爽髮膏啦。

援援活法馬馬

如果你現在還是用髮腊或髮乳來梳頭

,你已經太落伍了。髮腊和髮乳不但

將頭髮獨得生硬結實,而且油腻及容

易招惹偃埃。今時今日,男仕們的髮

型都趨向自然柔順、你想追上

美國 「士高」玻璃爽髮膏 現代男仕美髮必備用品

大量貨品·一減再減·低至半價·志在淸貨

購貨每發票滿十元或以上贈飲"百事可樂"汽水一杯。



元、元之、三



住在烏溪沙·美景若圖畫 水色抖山光·堪稱一樂也

①豪華冷氣旅遊車往返接送 ②沙田大酒店享用下午茶點 ③專輪渡吐露港前往烏溪沙 ④下榻烏溪沙靑莊冷氣别墅 ⑤馬鞍山下進食早午晚三餐 ⑥月夜漫步遙望十四鄉美景 ⑦雍雅山房共進乳鴿錢别宴

期:八月廿六日至廿七日 用:\$110(二人一房・毎位計・毎房 均有冷氣設備) *12歲以下小量只收\$75

總領隊:黃思濠 七海旅運有限公司

富生行 **康·祖**

中環永樂街67-69號 文華里大單邊

340呎 \$ 670.—

租價平通港九

當話:5-255502,5-258271 - 和豐置業有限公司 九龍雅敦道654號七樓B座 電話: 3-960302

贸名利大意 溫廠鐵鋼樂紹

科包工包鐵紮築建接承 準標樓則局務工照證保〉

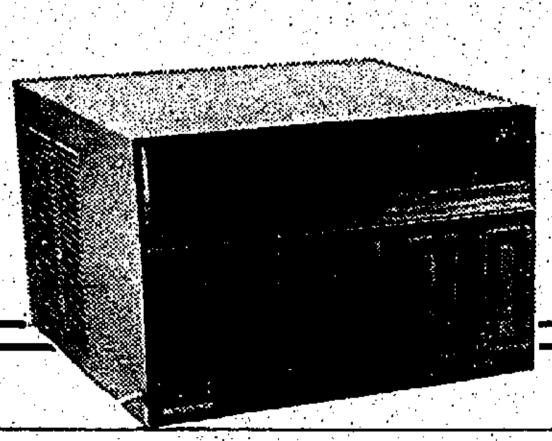
(頭剌紹介迎歡) 一九三五五二十:話電一六三四二二十:話電

費廉

僑 類廣 告

過去十五年來,香港政府工務局工程 師會檢驗及選購"惠風牌冷氣機"先後 共約30,000部。選擇標準是性能優越 走聲文靜,用電節省及低廉而可靠的維 修服務。售價廉宜,袛是次要。

這是識貨專家們的選擇,你也可分惠 一請即選購 他們的專業知識及經驗—



惠風牌冷氣機

AIR-CONDITIONING The Engineers' Choice

报 型 Model	のカー 施 強 nom. Rating H.P. Btu/Hr.	現活業價 Cash Price Installed	Fi Di Down Payment	十二月 行制 12 Monthly Instalments	ie il ili bl' Juitable For Room Area
AN-63	4 6,300	\$ 995.00	\$295.00	\$ 65.00	80-140 Sq.Ft.
AN-80	1 8,000	1,125,00	325.0D	75.00	140-200 方民
AN-100A	1 9,500	1,275.00	375.00	85.00	180-220
AN-120A	114 11,000	1,395.00	445.00	90.00	200-260
AN-140 %	114 13,500	1,515.00	460.00	99.00	260-320
AF-140	114 14,000	1,595.00	495.00	101.00	260-320
AN-170	2 16,000	1,725.00	545.00	110.00	300-350
AF-180	2 17,000	1,825.00	575.00	115.00	330-400
AN-200	214 18,000	1,895.00	595.00	120.00	400-475
AF-230	213 20,000	2,150.00	615.00	142.00	400+500
AN-250	3 22,000	2,295.00	730.00	145.00	475-550
		1	920.00	204.00	510 650 - 1

香港中環德成大廈二樓 電話:5-229025 九龍海洋中心商場303 電話:3-671461 電話:5-704407 九龍尖沙咀漆成道29號 電話:3-677744 香港北角英皇道4號。

世運選手亦將在此訓練

用。緻調:很幸湿此體育中心之與建則在係亦界,將所得建設沙田體育中心,用此馱項作爲一般港居民特別爲年皆活及下一代。他說:政府爲起稿基金,有人會問:籌集聚項有何關係?渠器爲

就

面積宏大有如維園

政府馬 曾授五十

百餘萬仍不够

新界百萬行籌一

元朗市政

八員大學施工

清除錦

田河道淤積

進行順利月底完成

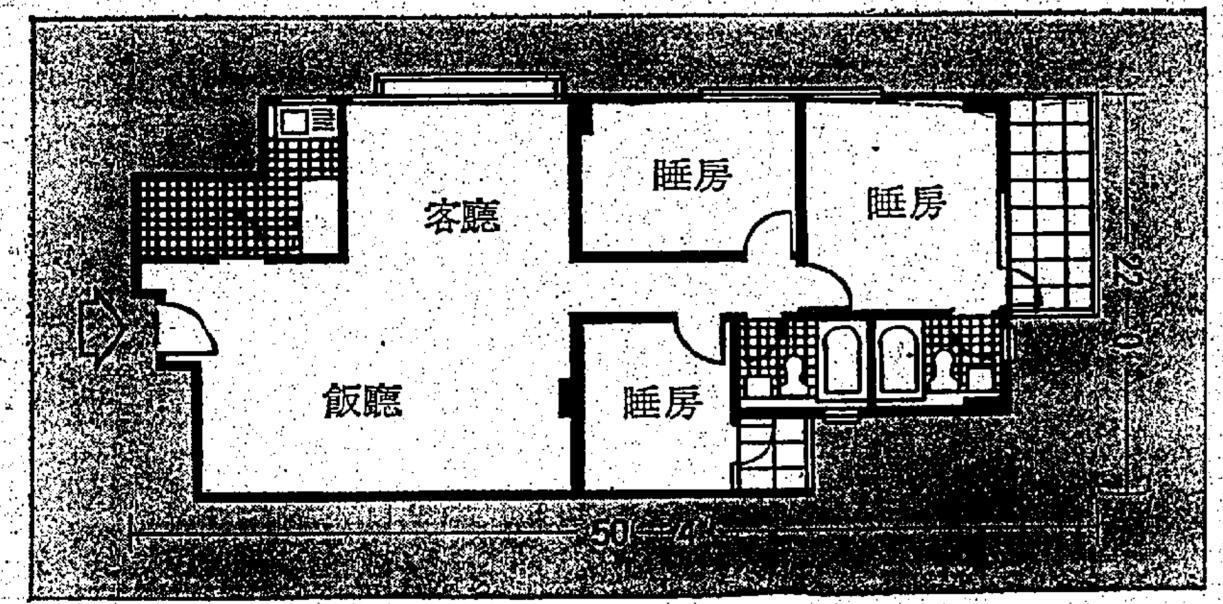
言長往犯法處既香律國 问 ,期往,程死然选择民 這徒得雖序刑不一會事 種刑到然上。再九及上

招待致謝改善水利

老於常飲施 若於常飲施

新

百老滙街110號C座



實用面積:982方呎 價:HK\$283,500

一成訂金:HK\$28,350

首12個月(発息) 每月付:HK\$2,365

以後144個月 每月付:HK\$2,980

美孚新邨·宜室宜家 世外桃源·風光似畫

第八期毗隣海液,環境優美;花園平台,幽 雅怡人。置身其中,確令人身心舒泰,俗塵 盡滌。美罕新邨第八期設備更見完善: ·海濱大型洋极內, 客飯廳及睡房均舖上等

地氈,氣派豪華。 ● 浴室安裝美國名廠「士丹達」 白色裙邊浴 紅,牆身鐮砌花式磁磚直至天花底。銳箱,

毛巾架等,設備齊全。 ● 厨房內之廚柜及壁柜,外銀防火膠板,並 率送石油氣爐具 · 燃料由中央供應系統直

接輸送。 • 大厦外脑全部舖砌紙皮石,永久如新。

萬事達廣場售樓處 星期日及公衆假期照常營業



美孚企業有限公司 售複處;美孚新邨蘭秀街二十八號C地下(萬事達廣場) 電話:3-728411-4

理生體人與有含酒露務施

劑補莨精的用作切密有

徑捷的質鐵取吸是酒露務施飲常

一一短化,一血的的其,一必一 食器,,因如球組血中生些須蛋 物。 記如貧果來鐵紅的命特的自 中 : 烟頭血鐵完的蛋一就殊營質受 力昏而不成呼白種得的養、戴袞眼可足。吸的。不確物脂於 退花以,上代重因到物質肪香 ,,引則異謝要爲維質。、港 浮面致可:作組鐵持,此確大 腫容一造:用成是和沒外和公 無管系成。,部血進有,維報 等资系成)部血進有,維報 臨白列缺 就分液行這人生一 床)的鐵 必) 内) 些體素 九 症心病性 須面紅鐵礦尚是 七

食或或豆針 物不者、菜 缺多增在掉失事;

多鐵病加懷失鐵克對

くに人鎖孕鍛;左鎖

2000 一經右的

, 吃爲黃、

以以了豆苋





司公限有成必款。 樓一度大成聯號47至41中道大后鼻港響 三九一〇三二: 話單

曾錫、

年靑福造基登皇女祝慶過透

力。一方元为

非島六天1280(桃)五 台灣四天1090 曼谷_{六天1580}

5-444007至444000

菲律賓 全本州七天 七天) HK\$1290 大阪京都富士山 東京日光鬼怒川

HK\$2590 遙星期二出發

芭堤雅六天 HK\$1590 盡致佛國膀蹟 一.法酒店・四晚表演 选週六及週日 **佐期出發**

曼谷

旅遊企業有限公司

亞里山,芝麻城九天\$1490(週末遊)

非律賓七天 \$1290 16/8 25/8 28/8 31/8 17/9 15/10

代售各地及學生機票

5-733740 5-733740 5-735168

韓國鹿兒島\$2650 8月19日出發

全程九天 非島碧瑤 台灣環島 阿里山九天 \$1820(連証) 出發:9月10,24

七天\$1290 六天\$1280 (CI免簽証費) 8月19,21,26,9月2,8 栗及簽証▶

ON SEE TRAVEL SERVICE LTD 安時 旅運有限公司

菲律賓碧瑤七天 \$ 1290 9/8 13/8 19/8.25/8 6/9 日本全本州七天\$2750 7/8 14/8 21/8 28/8 4/9 泰馬星十日遊覽 \$2990 24/7 7/8 11/916/1013/11 日本本洲韓國遊\$2990 30/7 6/8 13/8 20/8 **鹿兒島南北九州 \$2780** 30/7 6/8 13/8 20/8 美加東西岸西岸 \$8280 11/8 3/9 9/10

台灣阿里山芝麻\$1550 日本東京富士山 \$2250 逢期出發 簽証照時

巡瑋有名版相機,手鍍,錄音機,金筆……贈送 情商:胡童釗先生抽獎·獎品豐富

曼谷芭提雅五天

\$1490 选星期六

曼谷芭提雅六天

\$1590 逢星期五

五天群班 大輔航空公司贊助 兼中華就空公司客 十天河里山理島 捷,回程可自由選 .S1480 ---图台北 \$1790 ·逢星期日出發: 十一天 磷寶區 逢星期五出發

銘謝客滿

7月份17班機全部客滿

本洲精選六天

台灣阿里山 日本精選團 3/9 10/9 17/9 27/8 10/9 24/9

曼谷 波假图 六天\$1550

28/8 11/9 25/9

九天\$1750 20/8 27/8 菲律賓

七天\$1350 貴賓團 22/8 13/9 22/9

聯耀 •

台灣墾一時変團

七天1450 九天1650 島來,野柳,陽明山,古宮博物,中影公司,忠烈祠 台南,日月潭。澄清湖,佛光山,魏耀鼻、彩化大佛 住宿園山及希爾頓亞士都及內陸航機

6/8 8/8 21/8 10/9 22/9 27/9 雙十節國慶十五天 \$1550 3/10 5/10 (歡迎各界社團同鄉會委託)

電話: 5-23 71 84-6代理航空公司機票

菲律賓七天 \$1290 9月612182430日 韓國四天 \$1690 8月26日

泰國五天\$1490 逢星期六出發

亞旅JETOUR

韓 日

漢城北州本州 愉快菲島遊 七天\$1290 十天 \$ 3290 九月6,12,18, 13/8 27/8 17/9 24,30 住馬尼拉花園 回程可停留台北 逼进韓國及日本九州 假日夏宫碧瑶 名勝,由大阪返港 緊合等新型酒店 飛機來往發瑤

逢星期二 由大阪至東京 首創新行程 增遊琵 琶湖 大津、鬼怒儿 一流酒店,節目豐富 等新風景區

田

本

本州鬼怒川

七天\$2590

中環砵甸作街28號金明行六樓全層

3-312838 3-312678

菲

(乘內航機) 千里達酒店 百勝難酒店 第四天:百勝灘 (拉瑪達大酒店) 第六天:市內觀光

出發日期: 27/8 2/9 8/9 14/9 20/9

九龍彌敦道6日號萬隆大廈1502室

多明尼加旅運

菲律賓 ^{碧瑶} 七天 \$1290 日期: 27/8 6/9 12/9

四天\$999 台灣芝蔴城九天精選\$1750 九天酬費\$1480

法星期六出發 日本本洲七天 \$2590 经星期五出發27/8加班出發 柯士甸路10A地下

K+680022 K-682727

阿里山九天 \$1750 恰神 **寶島遊**七天公安遊\$1550 台北四天紅 \$1050

加開8月27日 曼谷芭堤雅五天\$1490氮

●行程妥等●簽証無時敬希從速

再涉人逐次接口推()取利5分

5 - 446277, 446955 李寶椿大厦 1215-6室

表 芭提雅 72古城

夏威夷臺250羅省票580

雙 計國慶閱兵(8月10日截止)。

14天10月4日 (60人餘16位) 15天10月3日(120人餘28位)



3-944255 旅遊公司

漢城 五天旅遊團 草草図 板門店・華克山莊

酒店:日本福岡第一大酒店(通境一天 漢城最新最豪華之巴喇沙濱店 華克山莊設有賭場之别墅式酒店

旺角彌敦道729號地下



8月4,10,21,22,25,28, 9月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30

本團特點

航空公司、各大酒店、旅遊局及有期機構特別聯合質。

助,無論食、住、行都均勝一審。 + 酒店及一切交通全年预先定妥。 絕有臨時更改之弊◆

★ 行程精心策劃、蓋書盡美。保証絕無舟事勞頓之苦。 * 超值豪華享受·四晚不同情調夜總會·營盛佳餚美酒

欣賞各類表演節目。

≠ 每晚均爲團員安排餘與節目。

★ 鮫格訓練之經驗領隊隨幽服務。 * 聘請菲律賓旅遊局認可之導遊沿途粵語講解。

■出發前茶點招待,詳述當地之一切風土人情。

附註:報名前請參閱其它旅行團作一比較。

Fiesta Filipina. spr 一首全軍七天持級豪華貨資圈

Manila Garden Hotel (京 TROMONE MOTEL TE TROPING MOTEL TO THE MAN MOTEL TO THE TROPING MOTEL

一聯合贊助



本州七天

\$2590

27/8 加奶

逢星期五出發

第一天 香港—馬尼拉 下午由經驗豐富領嚴層同乘噴射客機往馬尼拉。下標馬尼拉花園大酒店。

市區近郊一大谷地(火山湖)一群景夜總會 滋豐聖地牙野古堡。古風廣放,率儒觀山,聖湯姆斯大學,國父博物館,黎索公園,大谷地火山湖等等。晚宴蘇魯夜鐵會(吳族歌舞袭漢) 极花區大酒店●

往碧瑶进暑脚地,遊覽萬松宮,碧瑶公園。芮山族村落,聖路易修女學校,購買價康物美之銀器首飾器皿。下午騎馬,刈載。 第三天 馬尼拉一碧瑶一肯尼夜稳含 往市集購買土來紀念品,名道其道。晚宴「肯尼」夜德會(高山族歌舞表演)。下橫松園大酒店。

第四天。碧瑶一馬尼拉一艾蘭迪一燒烤營火舞會 操空氣調節觀光巴士經馬可斯高速公路返馬尼拉往艾蘭迪波假勝地,參加各類康樂活動,策馬,划船,游泳,高爾夫珠,翻珠, · 芬蘭治·按摩及上在泳池榜舉行燒烤賃火舞會,欣賞大溪地土風舞。添衣時裝表演及著名樂除演奏南島营樂。 期期起舞。下模是官假日大酒店。

第五天 艾蘭迪一百勝灘一海上賭場 百勝漢乘獨木舟,海急流激,無險刺激,合你果生難忘。晚餐後自由參加往海上賭场參觀。下標花園大酒店。

第六天 馬尼拉一非島文化村一EDUARDO'S夜總會 ② 則非律實文化村或稱「千島間影」規模關大,處美量谷之玫瑰花園。及乘指菲島獨有七彩核粉之花車。√ 晚宴設於全非最高級之EDUARDO'S夜越會並欣賞國際表演節目,國員可繼留夜越會內選擇舞伴跳舞 至深夜。下榻花園大酒店。

馬尼拉一番港 自由活動層質土壺紀念品,下午由領除陪同乘噴射客換於傍晚安抵香港。

各大旅行社報名查詢大大



曼谷之旅五天遊覽團 全程HK\$1599 C.L免簽証費 住宿兩晚芭堤雅,食宿一流 乘中華珍寶客機,保証兌現 逢星期日出發 代理各地廉價機架

九龍彌教道92-94號 **客教大厦八板B座2**室

高雅*宫麗*亞里山*溪頭*墾丁*渡蜜月 住圓山新館 • 石門芝穎 • 亞里山賓館 • 梨山賓館 • 日月渾觀光等查流飯店

台灣勢加族程費(香港隨團加機原簽証費)九天 \$1150 人天 \$1050七天 \$90五天 \$750四天週末國遊機聚第999 拾月六嶷雙十嘉賓團遷美\$1480・美\$1550 循正式手續辦理多團台証*穩實可靠

未香港聯合辦事處米皇后大道中14號大廈台809室米 市話:5 224765 5 260951 5 235164 夜假 5 469957

華元

FIESTA FORMOSA遙星期日出發 住圖山 --:台北一島來一豪華夜總會 二:故室一陽明山一飛機往花堂 三: 天鲜一横复公路一架山一台中 四:彩化大佛一台南一高雄澄清湖 酒碧樓 五:乘盖光號火車一溪頭一日月潭

六:台中一慈渊渊陵一芝麻城

七:石門水庫—台北一國父紀念館— 香港 雙十國康祝賀區十四天1550 10月3,45,8日 编 (c) 近577 代 高县 大阪 4 学 3 (\$80157 (3) (301544)

芝菜城

5-448643

進星期六出發 本州六天精選遊\$2050 18 25 16 36 181 82 7/2

日光六天精選遊\$2080 碧瑤百勝灘 %% 七天\$1190

香港中環德輔道中先施大戶1308室

九天特選團 七大團 \$2590 逢星期六出發 C.1. 免簽証 2/9 16/9 30/9 7/10 黎中華航空 **编进大阪京都** 住宿: 圓山 公司 養華客 宮士山・熱海東 芝麻城梨山 京,日光等名勝 機・蒸発菌 变馆军王等大 住宿:京王大酒店 堤雅 逢星期 飯店

日出發 古港德輔道中有餘大厦705室

883071

K-889734

883278 **中**早 板門店 住圓山

> 逢星期五出發 旺角應創與大原415室(按3

A組七天 \$ 1530 九天 \$ 1730 B組七天\$1350 九天\$1490 * 阿里山知本斐丁歡樂遊 七天 \$ 1540 (建源日出程) * 阿里山溪頭十天環島聯遊 十天 \$ 1480 (進週日出級)

早樓去衣機回,有人領隊,服務週到,膳宿一流 歡迎社團、彈校、工廠自訂行程天數。特備優待 電話: 3-301277 3-301278



台四天\$1050 岩七天\$1310 律 海空七天暢遊 **汽**森林女神號 九天 \$1430~ 什各地機票 金學生機票

日 六天 \$2410 是是古地德輔道中48-52號裕昌大厦802室 5-258239 5-259428 5-235641 Constitution of the second second

5-254511 3-676111 3-676503

七天\$1480 |四天\$1650| 七天貴賓團 五天\$1490 韓日九天 \$ 1290 \$ 3150 |六天 \$ 1550 8月19,25,31日 9月3.6,12,18日 [達週二) 六出發 | 達遞六出發 中屋皇后大道中和就連卡佛大厦1010室 九指宋沙明翻教道23两瑞典太原目03室



天 \$ 2650

天 \$ 1650 8月16,23日

七天 \$ 1290

七天 \$1350 七天 \$1550 台灣 递通六出数 九天 \$1750 四天 \$1690 韓國 達河五・六出致 五天 \$1790 日本 庞兒島九州七天 8月20 \$ 2680 馬星泰芭提雅十一天 9月9,23 \$ 3250

5-431255-7

曼谷芭提雅委选星期六出级 \$1490

台灣九天\$1550星期六出發 韓國四天\$1690星期三、六出發 日本本州六天\$2080 韓日九天豪華團 \$3250 日本鹿兒島九州七天\$2680 星馬泰士—天\$3250

台灣雙十回國觀光圖全程十五天等 [550]

菲律賓六天精選S1080

截止日期:八月廿日,昭名從邁

龙洲貿易有限公司 香港中環租庇利街12號萬安大廈四樓

"建星期六依晚世齡" 依時出發

香港德輔道中李寶椿大原427年

五天\$1790: 乘坐非航班機 **选星期五依時出發**為 建星期五依時出發 七天黃寶團 \$ 1230 回程可自由運留台北

曼谷

古提雅五天

\$1599

C.I.免簽証費

早機出發。傍晚返港。節目豐富

一流食宿。事人領隊。保証兌現

表部: (3-14) 中国中国共和国企业工作。1.256

台灣4/10及8/10出發(^{建建)}

世公共時 七天\$1290 新亚

非华迪 國內機來回 福 本

首創辦型查詢

台灣阿里山九天(造星期六出發)

精選團 \$1740 . 酬賓團 \$1510

旅遊來宣泰·便宜又愉快

•九龍開教道655號胡社生行907-8室

代辦各國簽証

代訂各地機果

韓日福岡板門店

不成了。1965年,1967年,1965年,李元宗的大学经历**经**的**经企**

5-438801

美星期月出致| 淮星期六出至

玻岛九天

\$1750

古城六天 \$1550 超級豪華團九天\$1730 连星期二、六、日 特價豪華國九天\$1400



具習訓

岩



認

加质行團

(16天西海岸及23天東西岸)

遊覽地區:檀香山·羅省·狄士尼樂 聖地牙哥、拉斯維加斯、芝加哥、華 、紐約、尼亞加拉大瀑布、多倫多、 溫哥華、三藩市。

FIGH 報主辦美加旅行組·由七〇年第一團開始《返現時的第四 十三至四十六日·都非常成功·並且改變了一般人對團體旅遊的評價 · 我們的一貫政眾 · 是以最直接最有效和創新的方法 · 去經營和發慶 **並遊事來。我們提供的美加國。無論在風格上、內容上、質案上、質**

或上·都是護爭對手雖以匹敵的。 或被了本限與孔美斯辦美加惠的《黄經驗和心得·我們要提供名 人相对·自行一致的服務·比如我們說一流酒店·統一定不會是經濟 直店。我們說依時出發。此一定不會臨時改知。**表或取解各程**。至於 內容節目的認當多從,更是其他美加圖所未有的精彩安排。務使關下 遊場所至。必將享受到旅遊者所應得的最高樂館。從而獲效學生難忘

77年七月廿二日至八月十三日(巳出致)

77年七月廿二日至八月六日 (巳出發) 第44團 77年八月五日至八月二十日(已出發) 第45團 77年九月二日至九月十七日 第46團

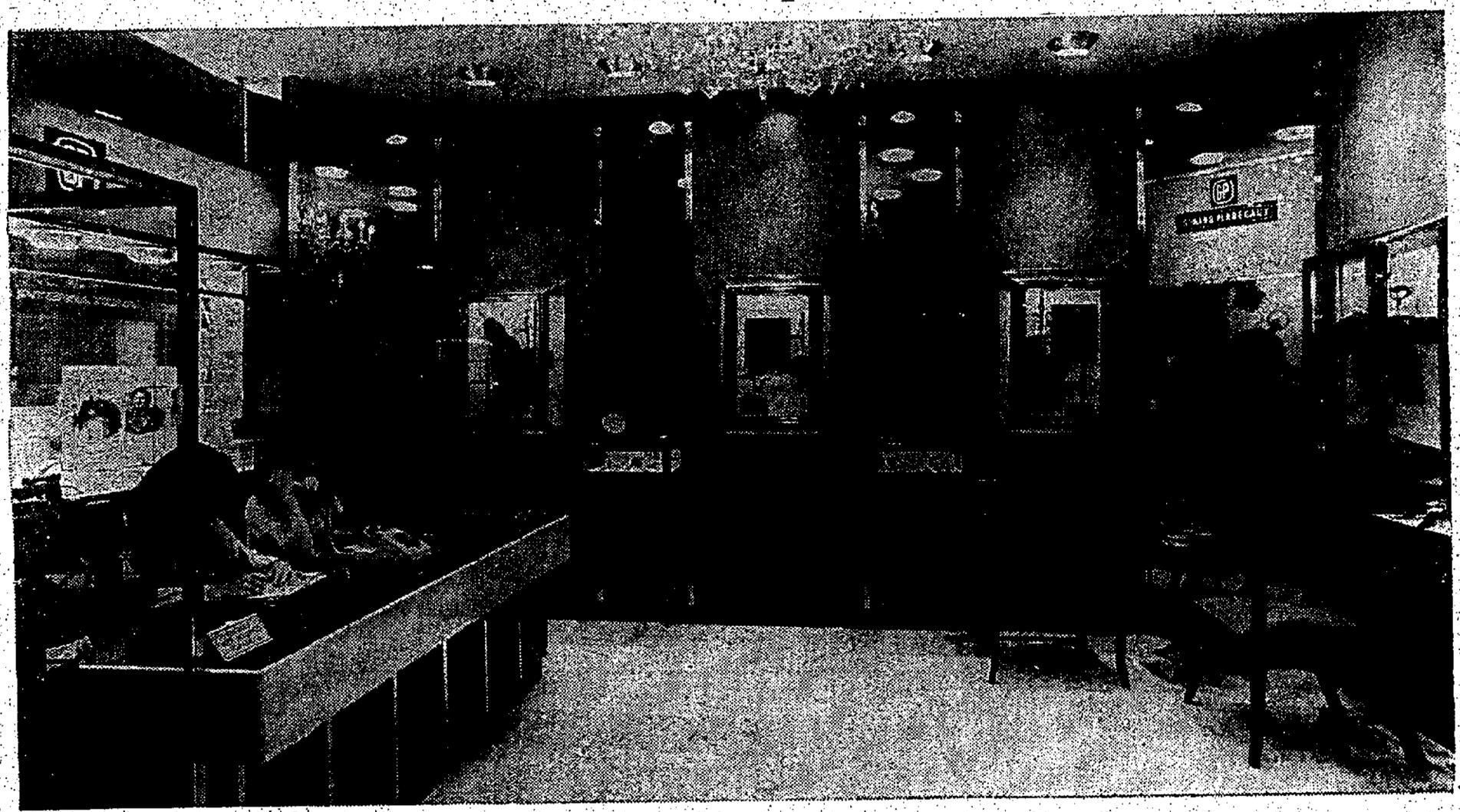
第43團

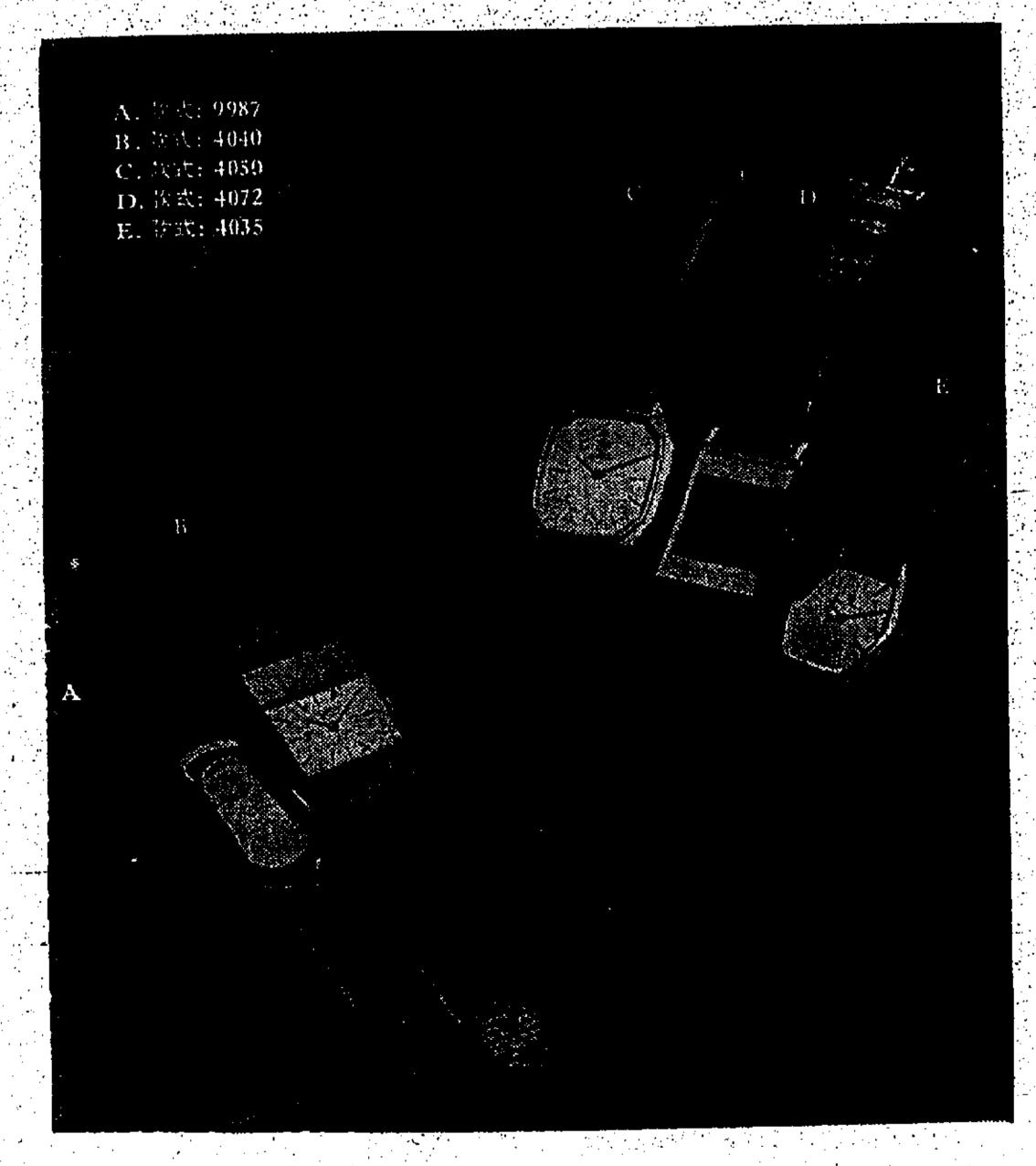
HK\$ 8,200(西海岸) HK\$12.200(東西岸)

業績成就輝煌。深獲大衆讚賞 諮詢處:華僑日報中區辦事處

香港砵甸乍街香港華人銀行大厦地下 電話:5-251974 5-246379

芝柏発費懸金養雙





如果閣下佩戴芝柏表,現在可享受一項 特殊的服務。閣下祇需攜同該芝柏表前往 新設的芝柏表公主行陳列室,即可獲得免 費驗表服務,除檢驗時間準確性之外,更 可免費代爲修理。

此項免費服務爲期兩週。

八月十六日至八月三十一日

芝柏麦服務中心

皇后大道中公主行商場 電話:5-246916



GIRARD-PERREGAUX

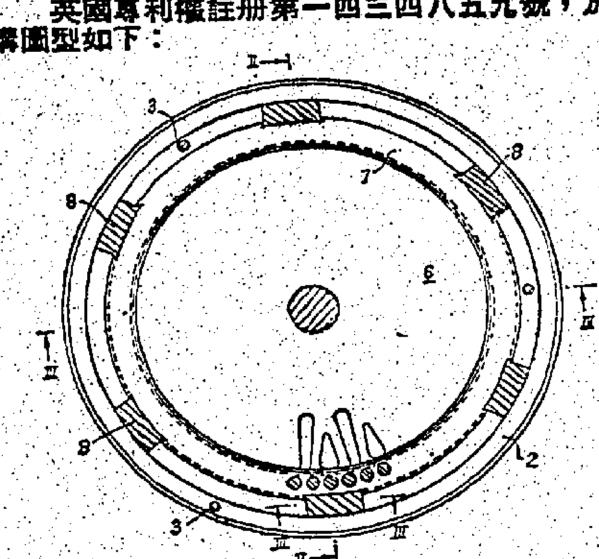
fine watches since 1791

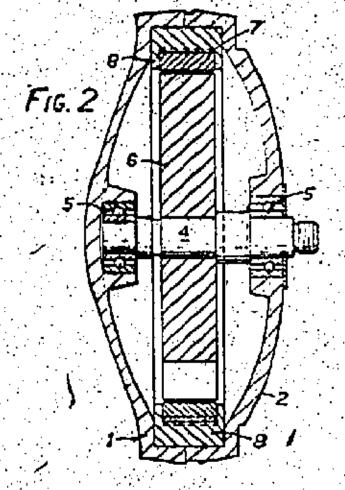
織與製衣業 丁業務日 、士意見

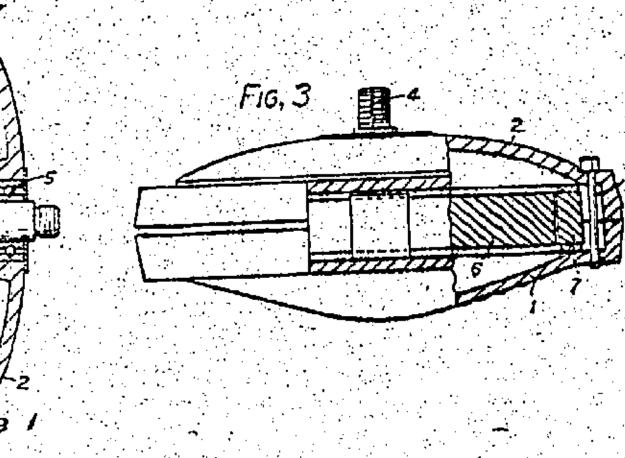
非製造業預料 業界對下季業務 情况

國偉議員致詞 培養銀 惜別

唯是







十二章)在香港註册 犯上述專利權飪册。

告蜆売電器製造廠有限公司將採取一切 **热對任何侵犯其事利權之人士採取法律程序。** 蜆壳電器製造廠有限公司之代表律師的近律師行啓

治

虚

龍殯

電話:九三董八式三 楓樹街一號A

劉楊馮 英寶瑩 栩怡姿

孫男

發女天儀

婿婿婿

劉馮楊 效國德中 外外

區 耀 潘低地

若銀衆以ANT道口衛月NO 有紙拍上RD 一打十八

田話:五一二二九四四六 香港拍賣行及地產代理有限公司啓爾大道中州六號與球大厦二〇五室拍賣行內將什貨車輛充公貨車輛及無人認便交現熟按金五成其餘之數(現金)與於亞日交清。 (與一大道中州六號與球大厦二〇五室拍賣行內將什貨車輛充公貨車輛及無人認何交現數按金五成其餘之數(現金)與於亞日交清。 (與一大道中州六號與球大厦二〇五室拍賣行內將什貨車輛充公貨車輛及無人認何交現數按金五成其餘之數(現金)與於亞日交清。

業

模糊將照「及(目CD 勝内全法・不二録三・ 質將部院)齊)項「

有限公司通告 FRASER & CHALMERS 柴油發電機・軽直型・六汽 骨数・配1,875 KVA・3.300 VOLTS GEC交流機・約55 紅、海線場跡・配1,875 KVA・3,300 VOLTS GEC交流機・和55 頃・診理駅D-11焼發電機・ 1. 2 RUSTON & HORNSBY染油砂電機、軽直型・九汽缸

VOC: 投有洞镜增起器及其他附件 - 2,140BHP - 435 R. P. M. 約五十項。該機構D.16號發電機。 1.3 RUSTON & HORNSBY 柴油發電機、垂直型。設有 機構整點及其他附件。2,410 BHP。435 R. P. M。約五十項 • 核機能0.17號發電機。 2。投得增須於收到敵公司通知後最多六十天內將上述電機及其 零件拆除。 3。貨價必須於收到敝公司這知後拿天內付清 4.如吳價不符合所求·敵公司有意故聚出售權利。 5.如欲了解解絕聲料,簡稱應敵公司發電廠查詢。 6.如有意味購着,簡將所願之買價以火機對口交顯事亭前地十一號二樓,澳門電力有級公司報理部。 一九七七年八月十一日

口

澳門電力有限公司 經 理 部

專機載回一五六人

司在司八

THE NEW CEP

公司自動清盤啓事

室内

弓从

八自焚喪生

、舌波及鄰舍幸無大碍

青年太

一服雙親黃黑

元兵乓球吵

山房餞別宴享用

港理工學院

一九七七至七八年度

實驗室技術員 三年制證書課程 牙科技術員 二年制中級技術員證書課程 牙科技術員 二年制高級技術員證書課程 英國倫敦城市工聯會牙科技術員高級(專修)證書課程 機號 739—3/4/5/6(二年制)

科學實驗室技術 二年制高級證實課程

然有因當實歷者仍可申請入學。

商樂學(英國銀行學會第一部考試)

建築 二年制(普通)證書課程 香港學(基築學) 二年制高級證書課程

☆英國材料測量師學會各部考試備試課程(一年制) 英國建築學會各部考試備試課程(一年制)

☆英國星家测量師學會各部老式備試課程(一年制)

★造船學 二年制(普通)置書課程・

二年制修業證書課程 一年制修業證書課程 一年制證書課程

二年制(普通)證書課程二年制高級證書課程

二年制(普通)證書陳歷二年制高級證書課程

二年制(普通)證書課程二年制書級證書課程

工廠管理 二年制證書課程 商業學(銀行學)二年制(普通)證實課程 管理學 三年制文憑課程

☆有星號各課程已於一九七七年四月開課,至一九七八年三月

一有意申請本願程者請到香港理工學院教務處詢問處詢問群情

應用科學學部

應用科學學系

建築及測量學系

航海學系

商業及設計學部

商業及管理學系

程學部

土木工程 土木工程

電機工程學系

電子工程學系

超後工程... 建酸工程

電子工程 電子工程

機械工程 機械工程 機械工程

1他畢系

訪緻工業學系

12機械及輪機工程墨系

生涯及工業工程 生涯及工業工程

土木及钴構工程學系

華僑日報讀者七海旅行團創新

島溪沙

之佼

新節

宿亭

之一家已付話一炬,做 內終將火勢獎熄,惟潘多呎引喉溜救,一小時 此宗命案發表消息如后一次滿臉酒氣。



星馬泰印尼四國

化重軍銀樂隊出發

• 校號

※ 不 近

左跨期

司、盡的原名依的年來

吉,有無裝修均可有意

者請列明條件函寄官塘

郵政信箱9473號。信封

請寫明「應租廠房」

須持有香港中學會考證書,至少六科合格,包

工作經驗

越福利待遇。 開始薪金自壹千二百柒拾元起,另有優

應聘者請以書面具函,連同學歷證書與介紹書 之副本, 並詳列現受薪金, 投寄本報信箱第 聘請建築助理及繪圖員

本港某大公司之物業部現有上述之空缺。

應聘者至少須具有五年建築業務之經驗,並具 有豐富之繪圖能力。其職實爲根據寫字樓及住 宅之草圖,繪出工作之圖樣。

應聘者須能書寫及講述流利之英文。

薪酬將視應聘者之學歷及工作經驗而定,介於 港幣式千零集拾元至港幣肆千薗百叁拾伍元之 間,另有醫療計劃,公積金等優越之驅利待遇

應聘者請備書面詳列年齡 > 學歷 > 現受之薪 金及简略之工作經驗,寄交本報郵箱第三二六

署理運輸署署長

李舒

一)維修工作之職員 (二)有經驗之男女櫃員

最低學歷 括英文及數學。 每分鐘能準確打字四十個者,優先考慮。

一)至少須有兩年一般銀行之工作經驗。 二)至少須有兩年銀行櫃員之工作經驗。

開始薪金自壹千零壹拾伍元起,另有優

越福利待遇。

生產及工業工程(整層模製造) 二年制高級設督課程 生態及工業工程 二年制高級設審課程 生態及工業工程 二年制高級設審課程

二年制高級政警課程 二年制高級政警課程 二年制高級政警課程 報治工藝學 服發製造 發沙工藝學 社會工作學院 一年制修業賢書縣發 ▲弱智見重選師訓練課程

此項新課程來實刊或於入集申請表格附錄之課程說明內。然有意 申請者可用該賽格申請。本縣歷編號為4203。申請人須任職屬智 児童導師。並由僱主推薦。 以上全部課程申請者必須受傷於有關行業,並經歷主推覽入學, 同時獲僱主問意給假,每星期在香港理工學完上課一天,部份課 程學生另須每星期上課一百兩晚,一九七七至七八年度學費穩港

申請人應確定符合入學資格然後申請入學·否則將不被取錄。 之實格詳見申請入學表格附有之說明。 申問入學表格及有關學歷證明之影印本應於 一九七七年人 月三十一日(星期三)或以前寄交九前紅砌者無理工學院後 新聞·培斯申請根不受理。

申請入華資格和於允閒紅鄉香港理工學院圖香作大樓 L 303 室改

誠微地 (場外投注處 旺舗

馬 山村道21-23號

高尙洋樓出租 戶戶單邊 兩房兩廳 車位充足 交通便利

管理完善 治租處:本閣管理處 電話H754092 華麗霍樂有限公司 火沙坦山林道39號二樓 数與置集有限公司 電船: K688733 榮集堂大道中娛樂行801窗 電話: H231391

香 政

葵涌滅門車뻬有新發展

當日駕駛警車司機

將被起訴罵車殺

公新不于特徵度况(主) 1 十六樓一址傳中業 四三三、七是價心指 四雄六或三香港辦南三。號九號港幣事可

本港某大銀行徵聘

電數年府獨以 話工以合立上 驗價工。 政, 協驗估根 實政 辦先量築 験築 者章 理考數標
佔處工準

租金

租金分款

高築 限

豐富

、驗

員

Ty

港意名商徵

名:工須優獨三**月今**十三

英皇御准香港



達造造造

奉贈10寸全家福大相 並備豪華冷氣旅遊車爲主家效勞

認眞製作・請隔日預定・恕不臨時供應

左鄰爲正女 斤子 亭 耳 場(車位九百餘個)

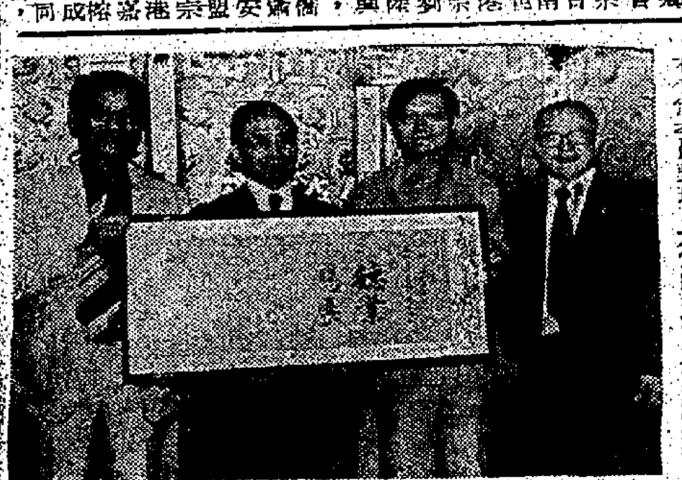
2. 本酒樓橫跨德輔道及干諾道,隧道巴士、電車及 各線巴士,均在本酒樓前設站。

3. 對面為油蔴地各線小輪碼頭

電話:五·四三五三四-香港李賀椿大厦







華僑日報讀者七海旅行團

免費芝蔴假期

旅遊置業,一舉兩得,免費招待。只限100位。早到早訂,額滿即止。



第4天台灣芝蘇城週末渡假图 HK\$999 (美鱼郑大出登)

特色:1.乘搭日距航臺華噴射客機,學機出發,夜機返港,旅遊観光。時間充裕。 2.住宿荼華酒店,三溪港美譜食,夜晚食賞歌舞。節目豐富多采。 3.專家策觀安排,粵語事人俱歡,服務一流,超值李受。

行程:過及合北。劉明山。故宮。石門水庫,芝蘿城。爲來。 節目:觀賞鮮花時鐘。百尺大噴泉,欣賞關立故宮博物館之稀世勘實。 **公親發電廠・五彩噴池・天然湖・泉瀑亭・百丈度瀑布量・**

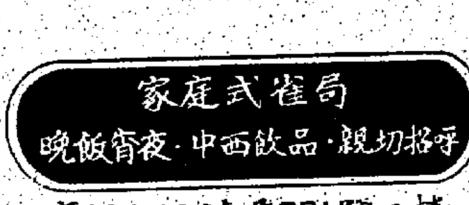
(蓬星期日出發) ■7天台灣環島豪華渡假图 HK\$1540 (秦星期一六出發)

1 9 天台灣環島豪華渡假園 HK\$1750

歡迎持證參加·精美簡章備索

香港德輔道中國際大厦1702室 電話:5-447137

荫雀房日夜24小時 不停服務



湾仔軒尼詩道331號三楼 (百楽門酒楼對面)





灣仔軒尼詩道258號 即購即用·全新每呎\$270.

- ●美國名廠冷氣設備全部贈沒
- ●每層有兩部高速電梯同時使用
- ●確保大厦環境寧靜公契規定若
- 干行業不得在此開設
- ●新式防火警鐘直綫通達消防局



2,220呎至3,547呎 分期付款 首期二成 铝質窗框 茶晶玻璃



WAHTATTO 金銀 太古洋行A 亚洲保险 治和實際 活土集團 運卡娜人(除各項 (四)建築地產類 長江黄江 **哈陽道業(除鳥** 羔牛地產 **北地公司** 言記公司 A 除各 2.525 合和資源 計量集團 用之地在 四型地震 和思基地區 0 - 89. **0.8**9 余盛發展 0.50 盛胡建筑 大組公和 1.30 大生地西 月 雌 發展 语光地 语形工程

迎東 牧市債 香港 收市價 志正國語 机安。 1.11 0.95 0.95 0.95 固生生 成都地區 **设有工工学** 元一岐構 0.81 金山地库 水盐物酸 (五) 倉場類 均益倉 中華造體縣 (六)酒店類

四期星

裕聚製次 南聯實際 是江梨次 6.00 包裹整胎人 會經豐船! 巫邦抗策 准違抗漢 果方貨值 畢光航草 斯福即 (九)投資類 合和道法 供那美 新灣基證券 線房信託 非方斯族 1.33 1.33 火安人袋 江省石 水達利

華僑晩報

名古屋

新菲島怡美利 **JOHNEVERETT**

MUYRAYEVERETT 》往:名古屋、門司、神戸、横渡、盗山、仁川。》 〈利民怡美利 人月廿五日 人月廿六日 **TRAMONEVERETT**

印尼抬美利 人月廿九日 人月三十日 TAMURAEVERETT 《往:星加坡、椰加達、三寶羅、泗水》 利民怡美利 九月十四日 九月十五日

KRAMONEVERETT 〉發利怡美利 >FERNANDOEVERETT

》在: 喀拉嗤、蓬文、**祈林沙、巴士李**。 九月四日 九月三日 **(STAR ALDERARAN** 住:喀拉喔、刁拜、盗文、恐林沙、巴士李。

九月廿六日 九月廿七日

人月廿七日**都**貨 廿九日開行 人月州一日收貨 九月六日被貨 九日收貨

CAVN中南美加勒比海FMG 委內瑞拉/新倫比亞國家聯營公司 人月廿四日抵港 人月廿六日啓行 **HONESTY** 即日汉美。人月廿三日下午都貨

香港海運有限公司 中區都邦大厦23字 電話:5-225046.5-236171。

澳門代理: 新贝公司 **建**語:2512

-墨西哥及中英各埠 八月廿一日到 八月廿二日開行 往:安遜那達、文些路、阿卡

浦爾科及中美、科林多港 、聖約瑟、奔塔阿勒那斯 For : Ensenada, Manzanilio. Acapulco, Acajutla, Corinto.

香港代理: 福來輪船公司 〈香港康樂大厦21樓 電話5-233181(10社) 貨儀代理電話:5-262071(20) 澳門代理 與記行 宣安街11-13號 電話: 2493。

San Jose & Puntaremas.

入口船期

HOWA MARU

豐和丸

(限排一格高)

香佛尚里话達106至110號 中區分配:中華体甸乍海澤人銀行地下

吐角上海海497號地下 如豪惠顧。請报電話:總社5--221583。中區分處5--231637。旺角辦事處3--840749

平岩閣下置有高尚住宅區樓宇,有意租售 與國際性外資公司者 * 請來電: ·5-235141或駕臨香港和記大厦2013室· 委託本公司香港辦事處代為處理

ESTATETOWER ASSOCIATED WITH HONG KONG BRANCH FOF MANPOWER INC. SUBSIDIARY OF PARKER PEN MIC. U.S.A.



歐洲定期航綫

delsinki Bissau Malmo Lisbor 卅廿

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD

德輔道中71號聯邦大厦705室 電話:5-238091(八錢)

和

Aarhus, Bergen, Copenhagen

物 Lexices, Trondheim, Stockholm 開落

兼收北歐各埠由漢堡轉

利 Bremen, Osio' Gothenburg

時 丹油 由風彩丹姆 Dublin, Le Havre

田(新建馬場對上半山) 松柏園別墅

分幢出售 即買即住 每幢面積2400呎 交通方便 環境幽雅 特價優待

香港租庇利街10號會與大厦104室 地盤電話12~618190 電話5-451293

油塘工業大厦 6200 呎

另 天台4500呎

租



現代化 工業大厦租售

便,工源充足

每層25,000呎 租賃者可由六千呎,萬式呎,二萬五呎分租 辦公時間電:3-950181庫 或12-428211江南 編土打造221-226號 競仔洛克道114-120號 新型高級寫字樓 495呎起租金每呎二元

海聯大厦·嘉洛紫大厦

十年分期

急徵高尙住宅

本公司代理各大公司中外高級職員找尋住宅 現急隔大量高級住宅樓宇

山頂、半山、港島南部等高尚會宅區爲合

歡迎業主委託租售 中區都多利街 印刷行22室

①整尼地城商梁匯四百呎至七百餘呎

。6)中區寫字樓由四百餘呎至千餘呎設備齊全

治和賦話 : H249311

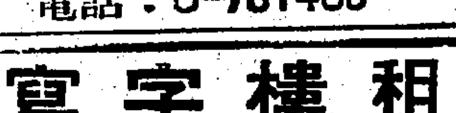
②中區永古街全層七百餘呎治租

C. H. WILLIAMS & CO., 22 PRINTING HOUSE. DUDDELL STREET. 電話:5-241005

地址:九龍城城南道

有意請電 K439139洽

面積 : 1850呎 電話:5-701460



中區永樂街45-47號三、四、五樓 1000呎 \$ 2,000 500呎 \$1,000 電話:5-453057



黃竹坑工廠大厦招租

地下:2250呎(20呎樓底) 一樓:5350呎

有意者請於辦公時間電H-779047 李先生或潘先生治

材料上乘 設備一流 高尚住宅 環境幽雅

分期付款 分層出售 九龍塘尾道205號築字金飾多萬行 電話:K9.50942 地盤電話K810777

大厦寫字樓

三百餘呎· 七百餘呎·

德輔道中砵甸乍街口香港華人銀行大厦 宣字樓页積數百呎至一千餘呎 電話:H244133內級223或224 香港華人銀行租務部治

即實即任首非一成餘九成可分十年低息付款 (105年期) 九龍旺角花園街183—189號(近太子道) 四樓A座三房一帳選平台1,250呎只售\$204,000.00 永安群置集有限公司

超值模字尚餘一單位

租

複房集中 易於查閱 收效宏大

費用廢宜

西環大道西590—596號 住宅: 五樓B座二房一線連平台 1,290呎 只售\$213,000-00 五樓D座二房一線運平台 1,270呎 只曾 200,900-00 五樓 医座二萬一震運平台 年編:592號地下 600呎 租金

940呎 只曾 190,000.00 3,200.00 粗金 3,700.00 即實即住首期一成餘九成可分十年低息付款 推結:5-430303(七級)地盘電話:3-956430(最期期常) 永安祥置景有限公司 5-430303(七**錢**)





影帝真赫曼有新 **瀝風雲具爆炸性**



中學

文理門孫称交称

中大人學試課程「九月二日(至初八)

校址:①香港仔大道東 220 號 電話:H725916 ②香港柴灣萃文道 4 號文理英文書院 電話:H560125 H567413 ③九龍新浦崗景福街96號文理英文書

院 電話: K231743 ★灣仔文理預科夜校加設中大入學試課程



監督兼校長:李曜在

天心英文夜書院

港大加拿大名校經驗榮譽學士任教 F5重讀生優先取錄

校址:太子道 375 號全座(九龍城曾民政署伽近泉章居)電話: ⑩030910

本屆第一次會考及格率百分之六十

香港浸會學院校外進修部主辦 九月開課 電腦課程

本院電腦中心人員教授	上課時間	開課日	全期	墨黄
電腦打孔訓練	9月3日及17日下午2-5 時萬集合	三日	18小時	\$150
電腦入門	騰解,實習時間各自編約 遙星期二6:30-8:45 P·M· 遙二、五6:30-9:30 P·M·	空 目	18小時 40小時	\$130 \$360
FORTRAN RFG COBOL	选二、四 6:30 - 9:30 P·M· 选星期六 2:00 - 6:00 P·M·	一日十日	40小時	\$360 \$530

加拿大招生

多倫多EASTERN COLLEGE獲准 照顧遠洋學生接受逾期註冊凡修學 FORMS 3, 4 及 5 擬升讀加制 GRADES 11, 12 及 13 港澳學生可 往下址趕辦報考手續

> 九龍星光行1521室 電話:3-689291

NEW METHOD EVENING SCHOOL MATRIC. & CERTIFICATE TUTORIAL SECTION

現招F5及各級新生

Registration Time: 6: 30-9: 00p.m.(Mon.-Sat.) Courses offered: Science & Arts. F.5, F.6(G.C.E.O.L.) . F.6(C.U.)F.6(H.K.U.) . F.7(H.K.U. & G.C.E. A.L.

Address : 219 Prince Edward Rd.Kin. Date of commencement: F.5-F.6 1 Sept.

F.7 2 Aug. TEL:3-019206

校監兼校長

:趙光國

136號

-248686 -261404

理

報名處・香港一枚一灣和土地一場の一個生紙及學歷證明書を投入學申請本校各屬校現已開始は

期日及假期照常辦公)。 名時請携时半正面半身近照兩張九七七—七八年度日至55(會考

班級

(星期日及星期六下午外,每日上午九時至十二時下)低年級插班生 -一至小六各級掃班生 - 一至小六各級掃班生

①·考维默) · 可持升中民准考證或原佼成析表系到本述 四樓·校務處申請

報名日期·即日開始(招考班級·FORM 1

凡養養政府三年補助學位欲轉讀本校者可到本校為二年受助學位中學

(全校冷氣設備)

設備

由初學班至中四

員児

理 學 校 COMMERCE

冷氣設備

一至中四

| 招男女生

市

下 渐 業 COLLEGE

香港網頭灣軒尼特達458-468號四樓(3字)

New Classes Commence in Sept. 1977 (九月份上十年)

Royal Society of Arts (R.S.A.) 关照上东文学路

本校设備,北其及全环保收等均衡英国商外及秘密单常学院相同。

去。可以任何行任古及地记之员学联位》(只此大生)

去,可得任各大方行经常,合计及大页子联体。

精學計員:河行管理,進出口實務,打字,使抗理物及實質。

Accountancy Course 事業會計全科班

已使共国南科丰素学者恐可学生可申请参加下列学者执言

Pitman Examinations Institute 之文本以手元

让新日期:即日前母枝类中猪人类。

被提供目:商行公理设合的法。

Teaching Aids 從信及表果

Office Machines -

Audio Typewriting Pools

(b) Electronic Calculating Machines

(d) Electrical Letter Opening Machines

(a) Addressing Machines

(1) Model Office.

Telex Rooms

Secretarial Studies Course 松本班

全员有索中心(加条连接上)5778831 5-776799

FULL TIME DAY COURSES 日校全科班

两个:本校与一两科及秘古专术训练学校、林用英国专术学制、阿许及目校探视

London Chamber of Commerce & Industry (L.C.C. & L) 体权可靠

Association of International Accountants (A.I.A.) 國際會特別公會

The Institute of Administrative Accounting (LA.A.) ###

让掰手块:中语者须把自携河成绩表发有關坚修;二叶病并前张;到本校填露中

学制;本际古班以人间乃期間它是相子於其他學校於吉班一年之課在《传术职演

科目:必泛建记。私言贯张多泽记会计。商素套信。有常兴光,延出口贯锋。商

学制:本商科旗以大国月朝简笔及相等於其他學校商科與一年之課程以修業期满

升日:初中就将文体记》为文建记。商常省信》商常兴文《建出口营籍》高行置

举制:本班李禹有忠视率高级食计行政员而设。九個月结常,传常阴满,可赐任

(I.A.A.) > 尚收资金 (L.C.C. & I) 以及英国主军文学此会科文总士

(c) Electronic Copies/Transparency Maker (g) Cheques Writers

业:青泽体制造西119-127武三楼(近高压茶楼) TEL: 5-461226 5-476484

者是朝师湾升尼計道458-468数四英(3字)会通商常中心 TEL: 5-776799

九红旗数理 570-572 武一至六侯(品利有常大星) 3305487 3306173

什同:译記會計,超濟學,鎮停戰論,同決,商業共大及通訊,及本會計 等計學。

各大高行會計算,倘者英國國際合計戶公會(A.T.A.)。英國行政會計學會

學生實質辦公里

体育现代打字堂

女机黄碧宝。

行實務, 竟我理构及黄臂广打字,经青视能打干。私文俱息。

Commercial Studies Course 有料班(上午班及下午班)

格·打牙及绿青风处打子·老认识的及實習,私交俱悠。

夜校班級· 日校班級·英文中一至中四 逐年鄉

聖思定 个中學

校址 一F.5(参加1978年會考) 大學預科班

个有例本校之以府補助升上平。 个校 牛頭角定 上,正校:九龍佐敦 學

校長:

及門及門院

P5及幼稚園 而中低各級男女新生

文理科

使用

充无五

口

中

電話

二

乘 四三 道

四四数

德善英义書院 ■話:四七○五八九或四八三三三

THE STATE OF THE S

嘉海珠

書院

,18,3,13 D,16,72,2 E,10,44 A,5號大角咀碼頭對面,紅寶石酒樓側)龍大角咀慕藝街38號

省 港

英

招考班

大預科

-133號

本校可能

3-964621 3-964519

考試日期·在校内公佈,F.1(中一)生持升中考試報名日期·由卽日起毎日上午九時至下午六時報考班級·F.1(中一)至「5(中五)上下午男女生

·一二——二五六六七七 一二——二葵涌石梨貝大隴街35號銀行大廈三樓·携帶成績表及相片二强

電話・十七五四四〇四(交通・日地址・灣仔道交加里七號全座獨立校会 ·巴士1號, 101, 111, 103廈建)

聖羅

頂

培新港

光街新九龍地段五四六〇號(宮華閣大厦道新九龍地段五五〇三號(近萬年戲院)一九七一一九九號

)小學部P.1~P.6幼稚園高低班幼兒班男女新生)和考中學部F.1~F.5男女生(精帯原校成績表年利 1里15月1~F.5男女生(精帯原校成績表年利 1里15月1~F.5男女生(精帯原校成績表) 小學部P.1~P.6幼稚園高低班幼兒班男女新生

理科組参加大學G.C.T.試)中五(會考班)

全校冷氣調節

英專

校報班標達 講到 養加本 名級強強 中 自有成史 考班 各主要科目 三二樓日 均採用課

Sociology

Commerce

學烈文

校長:

報名手續

新·(五)—四七四八一六。(五)—四七五期·由即日起,每日上午九時至下午四時。期·由即日起,每日上午九時至下午四時。接線告單及相片二張到本校五樓校務處辦一種。(餘額有限,額滿即止)

瑪利亞響院予頁科招生): [1- [5 各級男女新生(本校保送預料生参加1978年重考中學會考 港大預科班 FSA7 交配大學預料班 Subjects for both "O" & "A" Levels (one-year course) HL K. U. (2 years course) Use of English Geography History Fure Math. Principles of Accounts Engineering Science English Lengues E. P. A. Economics

Applied Meth. Higher Accounting Engineering Drawing Chinese Hist Chiness Lang. **Building Construction** Principles of Accounts Geography Business Studies **Building Drawing** Psychology Philosophy Eng. Literature Surveying . Religious Studies Efectronics **British Constitution** 中大預科班 Mathematics British Government C. H. K. U. (one year course) Pure Mathematics Astronomy General Principles of Law Chinese Leng. English Lang. Statistics Government & Politics History . Geography Applied Mathematics Constitutional Law

博介 學

日校班級· 預科招生通告

(二)中一至中五(重寶生優先取錄)(二)中一至中五(重寶生優先取錄)(一)中大)九月五日開課

紦

實珊 念 書院

倫大文理科 一大文理科 **大學預科招生通告**

夜校班級:

E. P. A.

Higher Meth.

)文理組

Methematics

Chinese Hist.

香港大學文理學士主辦 "醋牌" 188787 889912

深军問題K-862483、K-789115、K-864989即簽費寄上校址:九龍梁水埗保安道20至26號自懺校會設體提供應

暑期,原子、粒、橙、工、程、科———每週週時回校上縣三天船舶電台電訊科九月五日開聯(由學校保證等取無缺單生數照無錢電及電視全科日夜深資班——中學歷度無錢電及電視全科日夜深資班——中學歷度 時半,來本校面見,合則取錄。 哥林比亞無核電學校招生

天主教始聖中學

其升中試成績及原校成績表於毎日上午九時至十二 本校中一尚有少量學額,凡應屆升中生,可持 甲請時查詢 工各組。有關鲜情可於

豣理申請手續 《學試及英麗G.C.E 課程並為科班分別設有港大人學試

十二時携帯學歷證明書親自到上述校址凡欲申請上列班級者請於上午十時至

香港第二校 九龍第二校 九龍第三校 突沙咀山林道5號及18號 突沙咀山林道5號及18號 **既括:** H 275014 F .6文組

現開始接受新生人學中 **夜港第一校** 西營盤第三省103號

招收F7 本書院下列大學預科班級尚有餘額 F₆ 及中六新生通告

院

(e) Duplicating Machines

(f) Electrostatic Copiers

Ą	四第	張四	第	日四	初月-	E華E	Ţ	屉
	**	•			••••		• •	
	**	人		船	期	表	*	
• .	•	****			◆◆◆◆ (何處來	-	-	•
살	平 丸	WATE	MARI	J	盗监	+	人	E E
1		. IVIAL, K	UU		主義 R 英族	T .	八万八万	K 2
£	源	KIM G	UAN		四雅圖	+	八章	双 3
Ŕ	地 吳	SUN S	JRA M	UNDIAL	. 日本	-1-	八つ	大 3
汐	祖三	ESARTI	S ANL		日本日本	ተ ተ	- 1	
	,	ONWA		, , , ,	日本	- -		1, " · · · ·
Ħ	双非九	RECIFE	E MARI		新加坡	-1-		

第21金力太KINRIKI MARU 21 安海土思土生ANDERS MAERSK 山智丸 YAMATOMO MARU 十八 利 EVER MORAL 十八 明 十八 海 陞 十九 亚利來 華耶宮的 WAJABULA 依利沙虽 ELYSIAN STAR 十九 東 KING HWA 十九一香 十九 新 县 ZIM NEW YORK 十九 损盛行 BULSOOK 澳洲語数 AUST. EXPLORER 和武士站 NEUWULMSTORF 郊斯馬士並LARS MAERSK IBN MAJID ∠ GLORIA PEAK 先達亚平 STRATHAPPIN 十九一家 蓝洲亚土 ASIA ACE 同 TA TUNG 西利港馬士生ARILD MAERSK B SILVER STAR 土打香港 STRAAT H.K. 大西帝虹 ATLANTIC RAINBOW 日本 KOTA PANJANG 쌀 MING CHIH 大字政利 THANA VAREE KE HAI LONG 爽巴聯 SUMBAWA 九 鑑 舞 KOWLOON AAY 斯里伯曼利JOHNEVERETT 大西洋競賽ATLANTIC CHALLENGE日本 玄绿思土並CLARA MAERSK 馬士基 或沙普遍 VISHVA APURVA 美國義 太平产受神PACIFIC ACE GOLDEN TIGER 島 SL.EXCHANGE 三 斧 市 UNION SAN FRANCISCO安山 KOTA SEJARAH 州 LUK CHAU **E THRIVING COUNTRY 函雄** ※ 夢 姚 BUNGA ANGSANA 文 DONG MONN ·Н — ADHIGUNA KARUNIA 日本 资 卡 托 MERCATOR 地中海 MEDITERRANEA-CHAI VAREE AM.LANCER 美國金戈 STRATHNEWTON EASTERN MINICON 馬尼拉 NAGANO MARU EVER HUMANITY TAIPOOSEK 新加坡 CHEUNG CHAU HAI MING EVER LUCKY MESEA DISCOVERER 以来 山 丸 TOKUSAN MARU 妥 域 九 PANJANG MARU 新 選 HAITIEN ASIA 夏漢萬士基HELENE MAERSK 能 EASTERN DRAGON 鴻興 光 YOHKOH MARU 或沙馬強 VISHVA MAMTA 浙加坡 QUEEN STAR 基后星 DONG NAM EVER SHINE ※ 水和密啡 FLOYD BAKKE 三洛市 班迪宾夫 GRODEKOVO 本可基 B PO YANG 浙西县 賞 TSUI YUNG STRAAT FRANKLN 新西疆 新 A SEA PIONEER 廿三 東 海 東海大號 TUNG HAI 6 廿三 継 統 豆利溶热抗PRES.HARRISON 炎域丸 IBARAKI MARU 廿三 新 與 基 私 TENDO 滤线数尘 CHEVALIER ROZE 廿三 沙、哨 安 HORNED OWL 廿三 #≡ 城多丸 HAKATA MARU 港 且 丸 KASUGA MARU ₩≡ 世三 列地蒂萊克LETITIA LYKES 16 和 飛航雅士 CLIPPER ACE 諮詢克丸 NORFOLK MARU #= 金 織 GOLD BRIDGE 廿四 新與 大中山 TAICHUNGSHAN 世四 順 昌 土打拿架 STRAAT NASSAU 廿四 蓬 準 利來土加 LL.SCHELDE 廿四 遊 選 宜費申 EPOS 廿四 香港區區 H.K.PHOENIX 資料 STATE OF PUNJAB 廿四 新加坡 馬運風土並MAREN MAERSK 波斯馬 滑秀丸 SEISHU MARU 日本 東來三號 HUELLAI 3 世四 EAER SUMMIT

NATIONESTY GOLDEN PHOENIX 王 HAI WANG **風 NEW STAR** 新加坡 土打阿古拉斯STRAAT AGULHAS 新加坡 略 NEPTUNE BERYL 新四篇 英体雅士 DYNAMIC ACE 和文恰美和RAMONEVERETT 印尼 肯尼迪捷庇PRES.KENNEDY 基 # BENGLOE 遊遊 查樂馬士金CHARLOTTE MAERSK歐洲 脚加金帝 LANKA KANTHI 新港 **受政一张 MANO 1** 馬夫拉 MARVELLA 哈城馬士基HARTVIG MAERSK MARVELLA ★ ※ GOLDEN FALCON 約翰男士並JOHANNES MAERSK 非洲 **受效实 MEK.GORDIENKO**□ 斯曼堡馬士基SVENDBORG MAERSK实量 安 瀬 ASIAN REWARD

今日空郵(星期四 截郵時間 非常質、且加技、馬來區、沙房館、印尼、台灣、伊 拉克、巴倫 下午二時 巴生斯坦、沙地阿拉伯、西德、英地利、印度、亚加 拉。尼泊爾。科敦特、杜尹、埃及、叙利亞、約旦 法曼波里尼西亚、新丹·新疆内亚·沙巴、汶莱、日 本、复成死、定人利、澳洲、斐涛、超四盟、英监、

廿四

廿四

廿四

世邓

小工

正计

廿五

#7

廿五

廿四 起

水

源

捶

機能

太古

黑土基

東 亞

思士基

廿五 禺土基

林 篳 江北

廿五 馬士基

廿五 太 占

美 M AM-MAIN

哈城局上海HARTVIG MAERSK

HAI LONG

HAI MINN

MING CHIH

泛爾語。荷麗、比利時、丹麥、挪威、瑞典、芬麗、 西班牙、希臘、塞浦路斯、英國東州、肯頭、南非、 伯異東非《牙賈加》新斯達尼加《墨西哥》伊朗、扎 伊爾、南韓、阿根廷、葡萄牙、以巴內、瑞士、法則 下午五時 采属、插句、泰國、加納、英國四岸、中南美 下午大時

KOREAN LEADERR ZIM NEW YORK 亚洲雅士 ASIA ACE ONWARD ELITE 加勒比海 SUMBAWA 加勒比码 土打香港 STRAAT H.K. 三港市 UNION SAN FRANCISCO南美 美國西岸 土打拿梁 STRAAT NASSAU

加勒比超 HONESTY 史其林瓷 STREAM BANK 忠 華 山 HONESTY SPRING TOKIO EXPRESS 说京快险 英堡不來排 邁娜馬士基CLARA MAERSK 地中海 MEDITERRANER 巴菇篮那么那亚廿一 MERCATOR THANA VAREE 大事致机 GROEEKOVO 灭堡倫敦 泰日丸 KASUGA MARU **美堡不來梅** 廿四 諾基克丸 NORFOLK MARU 地中哲 a BENGLOE 里斯本利亚化廿六 利來得 NL. DEJIMA 蚁土建告 WESTERKERK 长莲布篇长里斯本廿七 大和九 DAIWA MARU

澳堡医特升 廿七 汎 荐 香港貨艦 H.K.CONTAINER AUST. EXPLORER 基 步 娜 BUNG ANGSANA TENDU 東 KWANGTUNG 太 TSUI YUNG 雅 郅 廿三 STRAAT FRANKLIN LLOYD BAKKE 路 NEPTUNE BERYL 變濟新西斯 ASIAN REWARD TRADO ADVARA POYANG 東方企業 ORT.ENTERPRISE

SEA FARER VENTURA MUNDIAL 大 IBN MAJID 磁 置 SILVER BAY 卡拉台 卡拉奇亚翼 DONG MOON 非**点**伦美利JOHNEVERETT 占大港仰光 皮斯灣 EVER HUMANITY 波斯爾 EUK CHAU 大西岸红 ATLANTIC RAINBOW 嘉林沙 KOTA SEJARAH 科個坡波斯灣廿一 H CHEUNG CHAU 波斯賽 東山丸 TOKUSAN MARU **多 進 EVER LUCKY** 世二 塞得港 卡拉奇波斯曼廿三 光達細組 STRATHNEWTON 科威特 新 星 NEW STAR 亚合林 ATLANTIC FOREST 遊打波斯灣 廿五 東方

斯 較特 SWAT 卡拉奇 達女刁拜 TE HONEST RIGHT 施打匪葵巴 GOLDEN TIGER 凝加金洛 LANKA KANTHI 科倫坡 GOLDEN FALCON 距力山大 ALEXANDRA 巴麗倫那丸BARCELONA MARU 東文第三 DONG MOON 3 # -L **些拉盐盂**莨 十人 西利來· 安迪加一號ANDHIKAI 第21金力丸KINRIKI MARU 21 %加坡 庇能 俗 安 YUE ON 新加坡巴生 姚斯島土基LARS MAERSK 十九 馬士基 新加坡印尼

十九

山智丸 YAMATOMO MARU 依利沙星 ELVSIAN STAR 馬尼拉 大韻山 TAILUNGSHAN 美上美 MAH BULAKUL 沙翼组三號 SARUUNTA · 新加坡巴生 城 KOTA PANJANG 和加坡巴生。 非岛恰美利JOHNEVERETT 曼谷新加坡 THIRING COUNTRY 胡志明市 夏運馬士基HELENE MAERSK 受谷新加坡 计二 送土法 度 與 EASTERN MINICON 馬尼拉倡部。廿二 大賽石 TAIPOOSEK 新加坡庇能 廿三 振盛行 **吳 冀 葵** BULSOOK E EASTERN DRAGON 新加坡巴生 距 HAITIEN ASIA 新加坡巴生 受城九 TANDJANG MARU 廿三 央 TAI ON 的過學學乃 南 DONG NAM 雅加達泗水 廿四 安 HORNED OWL 廿四 新加坡底能 英体雅士 DYNTMIC ACE 廿四 東 洋 **馬尼拉** 清秀 北 SEISHU MARU 新加坡。 廿五 獅

大中山 TAICHUNGSHAN 趣耶室約 WAJABULA 田岛北 TASHIMA MARU 廿六 東 莽 浙加坡匹能 狄廣北 AKIHIRO MARU 廿七 天 央 新加坡 馬來人 THE MALAYAN 思尼拉 廿九 中 鉾 台灣·日本· 釜山綫 日本 型 EMERALD 十八 東 方 KIEN HWA 2 十八 東 建築二號 栎 和平釜山 HWAPYUNG PUSAN 湿山 十九 東 安 和武士陀 NEUWULMSTORF 十九 H 美 森 AM. VENTURE 美 翰 ナル 距洲雅士 ASIA ACE 一十九 HAI KUO KING HWA 東海 海雄 東海 TA TUNG YOHKOH MARU 陽與丸 釜山 新與 SILVER STAR

新加坡曼谷

新加坡印尼

北五

水 裕

廿三 永

廿三 明 派杭雅士 CLIPPER ACE 本 東 岩 非、洲 SEA DISCOUERER 廿二 大 三 是野儿 NAGANO MARU サニ 日/歌 夹城丸 BARAKI MARU 化四 日 郵 廿五 新 異 GOLD BRIDGE 撷 宣資時 EPOS 廿二 大 已 NL. SCHELDE 廿五 角城西非 進 華 利來土加 GOLDEN PHOENIX 業 聯 西非



美國中灣子母船公司

定期每25日一航次 特快子母船直航: 往:遮打、刁拜、多哈、達文。 梅速廿二海連

二十天可抵達進打 **接迫各港口,船到莲後一至二天內即可卸貨** 子器可直建收收人自用碼頭卸貨 ATLANTIC FOREST V.64 加日開始收貨

九月十四日抵達進打 八句廿四日必值。 GREEN HARBOUR (V.13) 八月廿五日開始收貸 九月廿五日截止 十月十四日抵達遮打

GRANARD LINE

定期航綫直放地中海各埠 往:亞丁·塞德港、亞歷山大港、 勒德基亞及依斯坦堡。 KWONG FUNG 八月三十日抵進 卅一日開1 MAN MING 九月廿日郑继 廿一日開行

CROWN LINE 日本皇冠完整株式會社 往:刁拜、巴士革、科威特、達文。

往:亞巴巴、夏鬆港 禮以往實績·船抵達尼日內亞海港後,一至三星期 即可即貨,迅速無比。 北本 CONCORD FUJI 展富士倫(1977年8月建造,處女統)

REGULAR ROLL-ON/ROLL-OFF SERVICE

九月十日抵告十一日開行

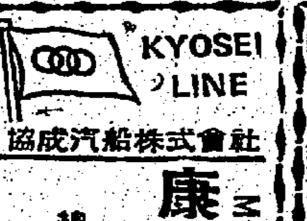
直航:馬尼拉、宿務、大阪、横濱。 時連十七海浬·卸貨特快 EMERALD V.9 (1971年建造)。 即日抵港 即日開行

專門裝運各類車輛及用車輛起落貨

VENUS V.10 (1975年建造) 八月廿八日抵港 廿人日開行

收貨站:東太貨倉 尚衣島地設394-D D 434 成。由12-401234 總事會道(南衣碼頭側) 電話12-401177-日本、菲律賓航途卸貨區頭出丁奏類 電話12-225121 成北角那益倉 電話 5-702231

恕 代 理 香港東方船務貿易有限公司 貨儀代理 太來船務有限公司 香港单打街廿號會德壓大厦十五樓 保括:5-228101-7 5-247771



44

ス五一一〇 九一一 香招果百明伯沙利亞 |港商海保仁和塔通洋 五〇七三五八五一八 0至0-00-40 四五六四六一四四九

順播查捷番梧美美萬 昌郵驱成銀陸輸用洲

四四四四五五三二五 【九八一九七六七六七 100-=0-00-▼九七八〇八八七八六

KELINE

加勒比海綫 "PACIFIC ACE 太平洋愛神八月上日隆紀

西非直航 "ATLANTIC NEPTUNE" 人月廿八日收貨 **大四洋之**寶

加切比海各埠淮收种户轉载中美各埠

直航: 西非各埠 川崎(香港)有限公司

会被職工 豐利行有限公司 乘梁大厦1509差配品 1 5-250141-7

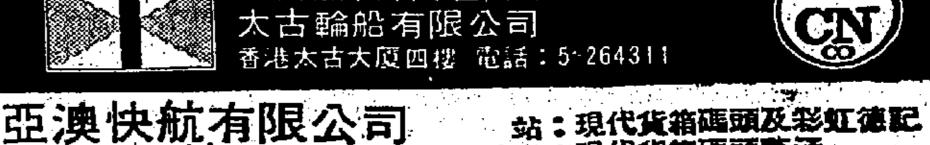
Property Container Liners
Incorporated in Hong Kong with Lended Habitats HONGKONG PHOENIX 香港鳳凰

鳳凰貨柜海運公司

八月廿弍日截貨 八月廿四日啓行 西雅圖、溫哥華、三藩市、 羅省。西岸及東岸各埠。

兼往:基隆~釜山• 稳代理:太平洋行 **貨務代理:智焊行有限公司** 康樂大厦39字樓-5-265031-0 澳門代理:連達行

澳門永寧銀行大厦四接301室 〈 電話: 5739 H



碇泊處:現代貨箱碼頭奏涌 全貨權服務 澳洲開發 AUSTRALIAN EXPLORER

雲 TSUI YUNG 基 ASIAN REWARD

第"行 裁貨集運 普 運 8月21日 8月23日 8月20日 8月19日 8月23日 8月24日 8月27日

CN

直統: 消濟革品,湿克翼。 太古·大阪三井·渣華 聯合航線 初西蘭快航 太古·大阪三井·濱華 聯合航報 一個 中航 收貨站:海運橋及葵涌彩虹德部

LAUTOKA, SUVA, & WELLINGTON 8月24日開行 8月20日载貨 STRAAT FRANKLIN AUCKLAND & LYTTELTON 8月日27截貨 8月31日開行 POYANG

新畿內亞及南太平洋航線

JAYAPURA, WEWAK, LAE, RABAUL, KIETA, PORT MORESBY, KWAN TUNG APIA PAGOPAGO, PAPEETE, TARAWA, NAURU8月21日報貨8月23日開程

娰後,經三個月無-來善數二十元正,

國際衛生用品展覽

六日



是多是是用是用是是是多

新學年快將開始,其樂鞋 特别印備了大批精美 時間表書簽送給小朋友,

設計新奇實用 正面爲其樂童鞋, 背面印有上課時間表 一物二用,人見入愛。 英國CLARKS其樂 童鞋,皮質輕軟,好着 耐用, 欸多型靚, 穿起來 特别醒目,是最適合 孩子穿的鞋子。

新學年來臨前,請帶

您的孩子往各大其樂

代理參觀選購,

買一得三,最爲實用。

永安、先施、平價市場、 松坂屋、伊勢丹、美美、 占飛、小寶童裝公司、 美亞美、龍子行等各大 百貨公司及其港九各 分行,以及適步、時代、 山打、來路鞋、人人、 快意等各大皮鞋公司,

1月4月1日1日 (しん) 域景洋行

車房 99GL 寶紳新全

信譽卓著 歷史悠久 轉業成遊 服務週到

之鋼鐵形帖,一置更此滑備枕加源的旣體該斷之以

(排名不分先後)

2 出日本本州: 3% 1% % % 21天歐洲: 1%

星聯遊: 沒落沒努 彩 非洲仙境遊: 多% E成夷華島:等 40%01%1 为2 澳洲和西蘭:38 %% %2

(九龍東英大廈商場分公司,假日下午照常)

歐洲風光好・鐵行導君遊 十九天特選博覽團 廿一天逍遙渡假團 廿四天聚華博覽團 各異奇趣 全部於八月至九月間出發 餘額無多。報名從速



東京,名古屋,宫士山六天1% 二十天% 五天% 1% 4/12/12 2%2 芭提雅 菲律賓・碧瑤 六天 逢星期四出發 東京週末遊 五天 逢星期五出發

馬走拉五日遊 馬尼拉・碧瑤五日遊 特級豪華享受祗需普通費用 湿額有限・請從速報名・以免向隅 出發日期 % % %

南非豪華十四天遊

温 モラ祖主島 酉原 たき

要東京:2% 非島碧瑤奈 19/81/91/10 癸名古屋:1%1% **美珍 珠: 3%** 馬星泰: 228239216 泰國明珠: 1/8 2/8 2/8



韓國日本日光 油 9月3、10、17、24 10月1.8.15.21.29. 9月17日 11月5.12.19.26 鹿兒島南北九州 日本本州日光 9月17日 8月23日 9月22日 馬星泰聯遊 日本北九州韓國東京

18月18日 9月15日10月15日 菲律賓 日本福岡韓國五天

8月23日 9月16日

香港德輔道中萬宜大厦622室

9月3,10.17.24 台澳大天发光天道 8月20、27 9月17,24 9月10,24 9月10,24 9月4.11.18.25 9月7.14.21,28 **馬星七天直升機遊8月17.24** 9月4.11.18.25 9月3.10.17.24 9月14,28 11月 12

3. 我想懂道中其片人壽大厦 巨樓



部果 華、井莉、陳惠敏 韋弘、劉慧玲(出4年) 前手界的法 死亡人數 ?稱霸武林?爭風呷醋 金鞭、奪命環、令旗 梅花槍、龍頭杖

場夜午加钱全晚後

: 鶴咀抓太公、陰陽毒指 光頂鐵頭功 從日出到日落 証:廣大觀衆

持:孫仲 點:大家心知肚明

問豐

目字遊戲揭

取獎品

好兒童

將

心使用工具

南

凱

四七四八期 兒童 天世

不要怕困

大衣式樣復古。

肝腸亢盛與暗瘡

茶仁兰链米

YAT

有對,卷

PO

,好像是做功課時有困難,也要暗問川無論做什麼事情解决不來,還高山證小的事哩!我時常見到不少高山證小的事哩!我時常見到不少高山般大,也可以把它移去的,何無論做什麼事情,都要有恆心,就上的故事,我們可以得到一個教訓

一)祭城後(沙田聖心),梁浩然(滿樂院),李月、 「東山)、原籍、「東京局」,與為縣(總路),與海縣(海路),與海路(海路),與海路內(海路),與海路

亞米茄珍飾表 是妳永恒的恩物

亞米茄珍飾表足登峯造 極的傑作,外型和體、美觀 悦目·数式創新·鑑響盡美。 亞米茄表技師匠心獨運為精雕細 琢,使每件製品都有與衆不同的優點。品質方面更精益 求精,表面的翡翠型寶石玻璃與鐵嵌在表壳四周的 搬石均經專家精選·光彩奪目,交相輝映。表情 設計別級,精心琢磨等與表売一氣呵放,構成 連貫性的優美線條。

亞米茄珍飾表,雖容華貴,典雅脫俗 不但是超時代的創作。而且選帶給你 高貴的氣質,倍添女性的魅力。

接受腎臟移植 女孩

焼焗猪 八忌廉麵



! 不百 **联着**

習作

童 兒

劃大激露





衝遊海長血聯殺黑破艇上堤價邦人色,對區大收用調不行 鎖突追軍血查眨動 **機**圍踪火價局 眼黨 月戰飛

土隕演

達

家

看觀宜不童兒

帥推理功夫片

樂譽巨獻

映獻大盛日今光龍南恒觀英寶民國麗麗新 禮獻大盛樂娛期暑

喚呼目衆

抝駛唔 嘈駛唔● 徒叛林少係梗睇好最

面使你% 結瞠舌目 喘緊息

夠招



功林少活演達家黃 頭低丑群處到風拳

奇|刺神|曲 兒君龍 翼張

超大林海導

黃



1上)则

各火遇爆看 **極燒燥**火趣 火趣 火趣 火趣 火趣 火趣 火趣 火趣 火 險遇士巴潛關。在現

。映献期下。 片巨激制能恐險驚 計環連手辣

地盤職

(請按地址往勞工處登記

在酷暑

熱

安全問題却

輔導溫溫 和樂靑年 中

頭戴鋼盔 加熱 電子零件採購主任

文員一名

火沙咀區工作。 中五程度,英文良好,

「信差」名 六程度·操流利英語

崩跚工作,朝八 齡在五十歲以下 看更員一名 **清潔打臘工人兩名**

於中藥行練習生 在灣仔工作。 程度,持有電單軍鹽川,

低薪酬起點有損尊嚴 英 倫 訴

女速記員要求

·體力勞動生活應有生人業了,所以,並不見人體力衰退的時候,便 一種力衰退的時候,便 一種中的歷程並不長 一種中的歷程並不長 一種中的歷程並不長

希友工 望 業工在 品 老・選が 設增量大

一歇澤,到別處飲早茶吧。」與拉曼了臉說:「暫時的,點點頭便過。 堂食牌有 · 以免受罰。 無牌之故,不敢再經營 住吸然一聲,明白他因

那樣的問係你不行。」 工友大頭柏: 我「這裏 工友大頭柏: 我「這裏 工友大頭柏: 我「這裏 工友大頭柏: 我「這裏 工友大頭柏: 我「這裏

牌的,看樣子,我們今也跟××一樣,是未領。有人囘答說:「道兒

有機會去飲茶了。」一位工友說:「咁搞法一位工友說:「咁搞法」,便可以後我們」」點)」,便可以多數的。 答·原則上是對的,但 對工友們的日常生活, 對工友們的日常生活, 對工友們的日常生活, 與則上是對的,但

起勞資料紛 九龍聖德肋撒簽院 位女工品

方便。(建桂)才可使工友得到較

醫院開除

到該團(土瓜灣北帝街一一七號五樓開票拿加。 特定於八月廿一日(星期日)舉辦遊河,目的地學定於八月廿一日(星期日)舉辦遊河,目的地學定於八月廿一日(星期日)舉辦遊河,目的地學定於八月廿一日(星期日)舉辦遊河,目的地學於八月廿一日(星期日)舉辦遊河,目的地學於八月廿一日(星期日)舉辦遊河,目的地學於八月廿一日(星期日)舉辦遊河,目的地學於八月廿一日(星期日)與辦遊河,目的地學於八月廿一日(星期日)與辦遊河,目的地學於八月廿一日(星期日)與辦遊河,目的地學於八月廿一日(星期日)與辦遊河, 業 福音 假日遊 團契 河

Colour Weekly 隨華僑日報附送

日四初月七年巳丁曆夏

頁一第張六第



一錢應用

在有意義的

地方

華僑文化

日四初月七年已丁曆夏

敎 與律法

覽

高 建 俞 陳 贺 王 任 尚 士 颎 曾 山 一 沿 之 冯 辈 青 奇 子 县 古齋 紹 畫展

教與律法」。陳對戒律 陳兆平居士在赴講」宗 時,宗教以征講座,請

今日 堂藏品明淸書畫展 在博雅

舉行

越陽難得

高斗招龍 劇成牌金

暨晋鐸 週年 作異常,所無衣錯 中間用質別,對信衆一 一間用質別。對信衆一 一間用質別。對信衆一 一個即筵開多席, 一個即筵開多席, 紀念

良蒙席華誕

伯

從的質厭,同時,並可支持**茲**術中 在有意姿的地方,各工商機構及團

(到「香港藝術」工商各界的勢

藝術 心呼

参與團體費助計劃 籲各界



著名斯更狄豪文大國英

,影響的音收「式比杜」用採部一第

Great Expectations.

絲 臣克絲

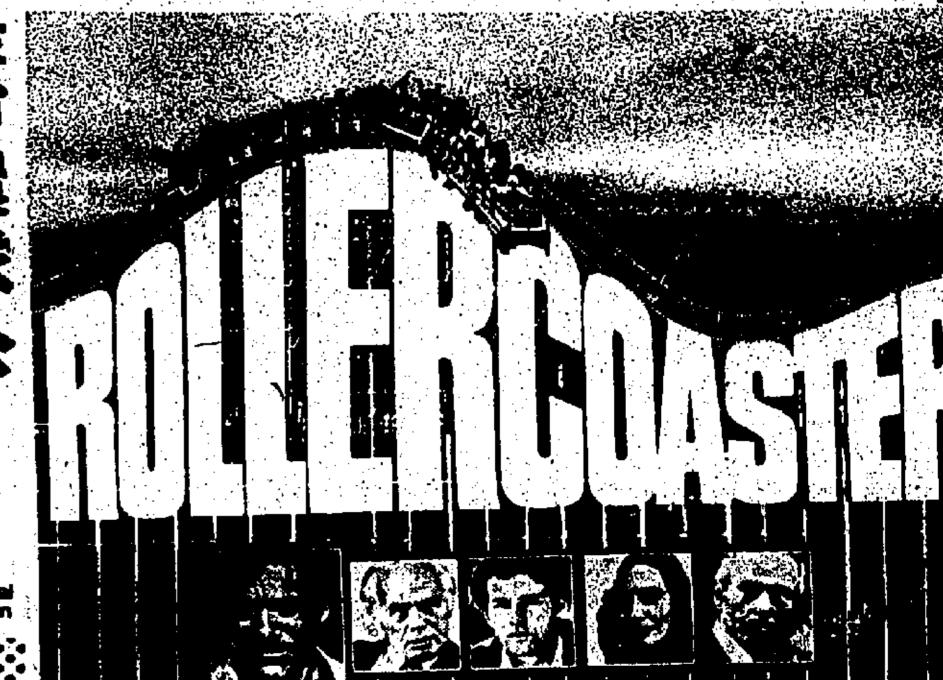


片巨級超:公環發集公園等

方字保非鐵威李薛佐 大司環



讚報



四期星

合 開聯縣。樂武縣事 的縣心 白 電拍血 瑞士景 影成圖 瑞士景





出公聯女大芝巴合獎和格度權: 金 品司美聯位 拉波斯佐耳亞濱 斯

台與第二 一 一 一 五

早新被報

结



間 ,五十八分 五十八五分 五十八五分 五十八五分 五十八五分 五十八五分 五十八五分 五十八五分 五十八五分 交勵人物西古

與五十九分 與五十九分 與一十九分 與一十九分 與一十九分 與一十九分 與一十九分 與一十九分 與一十九分 以一十九分 。 一十九分 。 新早報開展,

日新報

一台

記聞亚帮

過的電影

最感動的電影

四十五分

· 嚴· 心播即 化、日 曼数與 甘節你 選目, 台

五十分,題的劇場 五十分,新闻及天氣報

(的春天。 (中分,第二

十二時四十五分,一七女性」。

報 集天 |

麗的英文台

無綫翡翠

十五分,「分、最後新 **前程錦披** 粉翠劇場 近代豪俠 。,四 時,

五時,「BIG TEAVENS」 TEAVENS」 TEAVENS」 TEAVENS」

佐吾家」片集,四十分 ・新川及天領報連,四十分 ・新川及天領報連,四十分 五分、卡通 佳藝電視 初即投口



帝太皇皇后平都后 國國帝際寶國 黃嘉金禾 萬年

分意

盛

後 日

異 總 怒喜 樂哀 離歡悲鄉異盡

夢裏不知 農 絲難繋 **伊飄蓬無着處** 晌貪歡 實地拍攝 知身是客 漢家 監製 戀情

霞 靑 維思 莉



FIRST (1) FILMS

日四初月七年巳丁曆夏

首

競爭劇結業情

相繼出

估八中二午值二易交及根之,之 六十,十半只萬總易九排 悄亦牛 百萬香萬日增元值數龍香 勢顯皮

具

個的價價丟對

好具學期期現般最

轉部期,便象未近 , 的故告。有本

1

注

欠活態

應

的情况下,屈辱本港的银根亦雕龙幔飘將有進一步加速的可能,特别是最銀根雖然繼續鬆弛,但若果往後國際

晤

落

價沽

米參差

角,資發還的微場經接新高較,性市美而約生種壓薄便營影的的多許競場

金皮調。倒力。在的响現開的多爭形

倉類類數·午爲三前至,日爲據萬萬銀 均無指跌六收二。日四下收四恆元元交:

徠招價

旺錯品用

購選期假暑趁生學

增亦行落品禮筆子原

,策有準智,华示

算智大最,份最暑

七五三一十十一 二低,為零十,市月 份五 約收 九二 九 三均上五點二共五份 五十 共市 月月月七月月七雄美為升十三點成士開十十三趙三亦

七花仙五零三美九六三盤月四點算百然年期,十點點仙六手點報份點一公三十 期·于點點仙六手點報份點一公三, 貸上四八九,美。二五開五八司十全

五。四份美十市與美十七點開 仙二價最仙

市仙十最七美零一無價,三高美仙點九成

上低美,十

但外部的在

聯新他生季開 營文文此完 學港 學的的做節始 業具具 動文 。學文譽,時據額店用最 。 具 (原期具假因,一顧,品近學有部用 原期具假因,一種,品近學有份品 一種生物

只

财 因此偏 筆是 洲本此外低據亦送

地文生有故

,其意些有今日用相百些年

港品當貨較文產主不商品與俗店價用

三九〇

五〇六

六五〇

五三・

55

後但被蒙者頭用於意佩上不商上由 ,經單早被等品天最月用大店用於 最過等,少都如類淡來品。減品天 近一用當,不棉體的是東 價頗氣

五五五 五五攻四四三 三六正

近錢品

杂練售

行習價

或略保

四期星

紡織衣廠 盼春夏單 積極加强向

歐美

洽銷

里里

應

境

慢

↑ 無 持 商

▲到市現未但

受

淘

。人降所因

降於九跌至一點打·至國四元

三四二亦百三千, 十萬萬從分千四去

PP 24

左·於輕 右榮前後

日些匯失,和在

較や色但英大下・徳國

則有場影是聯較場 較顯外响受買穩中 低著,到力的,

。 元稍 年 十十 年衣 年 值 至八 , 减 之 八 餘 打 月 德點

一打期九六現日。幅七千九,今六則。 • 則百個象本 達百零,減年月是 但增是一月更市 百二六貨幅則是退

千,口願 多較皮示

幅至二一打期九六現日 度二百,則百個象本 爲百一但增是一月更市

百二十貨幅一十從感場

二四萬則百二打進順面

升投资

值達 千一港 明方

七指爲觀說可

處低接 紫都 於 方 的 但 整 。

紡織系生產衰 7的廠商亦難免失去信心。付逆境,但假定在今年度以外,廠齡較長以及基礎。 礎

規尚,去、基,一落製:菜麥季否轉至 模未,幾小礎廠段已衣本內。,則惡入 的有當個型較齡不經業港人,更到劣, 廠轉然月廠弱較短持生紡士,不了局方 梁 型 是 天 英 銷 動, 未 步 萬 小 連 製 選 與 歐 聚 聚 聚 至 元 型 組 皮 速 在 进 组 挽則劣其夢衣成模就收商元宗但教到局他大生农的可拾及雖數擱

日去入战现至倒露然的菜月菜 結 是 幾本 銷 低 拖 在 十 帳 , 很 尚 内 内 接 自 束很乎的美潮侵各月各同多限人不近數 支滑在的, 的美, 另一累至 歐性 河道布去冬的較的公 了了面紡、產生廠以,布然十隻 。 大下織澳最產家抵倘四令萬及

· 豫匹到季冬其局不家百帳朝 否. 及加成季規面可約萬每,

短減量供途來 凍 底 無

厚 沿然会工制账

增囘應供陸大 轉

金價 格高

開 六三低

四·〇〇,他居克升三四·〇一荷盾跌八角為一九八·七〇,他是克升三九八·七〇,他是克升三九八·七〇,加元企四三九·七·七〇,加元企四三十七·七〇,加元企四三十七。七

図際一足油跌影响 經理。在英期間,被委一來港,履行現職。 倫勢洲際酒店定房部 | 於香港酒店。於本年初 显 油 油 情

美 六過 息元亞元歐 與 厘 歐

到將領遊前在資 期資將資英上金

放淡,昨〈十七〉日· 紫內英镑做價平穩· 《價升後囘軟·銀行 | 「小 O III D III

低趨勢

未態。隨壓以做段,日交市) 增度但後力恰價,在之投依作 活仍是做並和殺仍上交亦然()。甚,價沒為有壓中易特里。

指 四二二四東指〇・・金收三報

前貨學新,司佳郎,百股增跌七,,菜上緩經產儲長分有公生的優有,將爲萬,加大多昨收股升爲系數備放析很可進一長減售過八股昨至約,日市指〇〇節字局慢家 的價價表對,日一〇紐全爲數,,性,昨的稱

能非門度國灣固西律本洲關大德士國李宗鈔單電

價·角〇角八,元,五八四見持不,國爲 高〇。〇。〇加,已〇角三。,進但期随 三〇當美紐美拿下黎美牛·外爾還賣價愼

虧本

。 及等計薪金 及等計薪金

融行 股市 金 一九七七年八月十七日當地時間) 倫敦股市(金融時報指數) + 2.10 (492.50)

+ 2.10 (492.50) 五组主要港股價(質盆及資盆) H.K.\$ 17.31 H.K.\$ 6.62 6.83 置地 H.K.\$ 13.34 13.56 H·K·\$ 暫停掛牌 H.K.\$ 2.42 **业約股市(山瓊斯工薬指數)** 崩市指數 --1.73 (867.55) 成京股市(這瓊斯綜合指數) 收市投數--15.56(5216.02)

U.S.\$ +0.80 (144-10) U.S.\$ +0.40 (143.70) **美元開市價格**: 1.7414 美元 日元 267-40

・七四〇三 ・七四〇三 ・七四〇三 ・七四〇三 ・七四〇三 ・七四〇三 ・七四〇三 ・七四〇三 · ○二· 二· 六四市較收,〇十 比,〇一角· 五六四上市最,美 較收,〇。五 · 五六日四淡最勢 上市最,金〇四· 五跌六四好開

· 三二六五馬克,蘇黎世由二。四四二三降至二。四三九二瑞士法郎,阿姆斯特丹由二。四七一五降至二。四三九二瑞士法郎,阿姆斯特丹由二。四七一五降至二。四六二五荷爾盾。
出黎美帝尉帝时由八八四。三五降至八八三。六〇里拉。
由政市一。七四〇三為高。
日政市一。七四〇三為高。

安士則由一四三・一二五升至一四三・安士則由一四三・一二五升至一四三・一五八三四三・一五八三四三・出上日政市價報升・倫敦年安士報一外町市場美元開市價普遍報低。 (特別)布魯塞爾十七日電二星期外町市場美元開市價普遍報低。 特訊) 布魯塞爾十七日電:星朔三- NS 英 磅 續 升 美 元 走 勢 疲 軟 - 八七五美

歐洲外匯市 金價

銀行任分行經理,負責推廣 為類放然業務。 是君有超過十年銀 是君有超過十年銀 是君有超過十年銀

委業務經理

回定

省 當 全

聞新港本 港 聞

七寸位(限排兩格高)



等大酒店。 8月13,19,25,28,31日 9月6,12,18,24,30日 曼谷巴堤雅古城六天團 \$ 1590 住假日及新麗澤酒店・多晩夜總會 逢星期二、六・日、依時出發

五天商陸空聯游 \$1,300 逢星期四 七天\$1,330 九天 \$1,460 逢星期六 草**兰** 日 八天豪華團\$2790 20/8 27/8 五天豪華图\$1599^{全星期日出發}C I 短簽證費 非律置^{七 天 秦 第 图 \$1250} 七天 \$ 1290 六天 \$1190 六天 \$ 1670 四天 \$1650

\$1280 16/8 22/8 28/8 3/9 10/9 17/9 24/9

。 器 型 及 用 外 包 数 之

/ 暢遊:夏蓮娜、碧瑶百勝) 人**羅·香格里拉**、幽谷等地 / 怡安旅運貿易遵公司

5-243131-2 5-856330

日 草章 福岡板門店華克山莊五天團 逢星期五依時出發 \$ 1790 台灣 逢星期六依時出發 \$ 1750

超級超值豪華團 8月6,20日 10天 \$ 5490 14天 \$ 6590

新址:香港大道中64號連卡佛大厦1104-5章

台北楼票\$600 特快合證\$120, 九體城區老村道13號地

美加珍寶747平

主 辦

千葉時裝公司「銅鑼灣白沙道18號地门

观九龍:千島時裝公司:彌敦道525號地下

市显中華民國護照180屬數數

七海旅行團 每週出發 4天台北\$ 999 8天台海\$1690 9天台灣\$1750 5天泰國\$1490 7天星馬 \$ 2620 6天菲岛\$1280 4 天韓國 \$ 1750 6天日本\$2250

華僑日報讀者 廉價機票服務 **李用電話** 5-447130 倫 教 \$ 1790 羅 省\$1570 溫哥華\$1700 三藩市\$1550 七海旅運公司

九龍彌敦道666號上海商業銀行大厦1302室 3_969281_2 3_940251_2 4免費代辦簽證>

美加15天 豪華團 \$7.600

行程包括:夏威夷・羅省・狄士尼樂園 荷里活影城·拉斯維加斯·聖 地牙哥·三藩市·温哥華等地

出發日期:8月30日每月兩團出發

豪華遊 全程 12 天 \$ 8.900

雪梨・藍山・三姉妹石・珍羅蘭 鍾乳石洞・墨爾砵及坎培拉・紐 西蘭南北島名勝奥克蘭・維多摩 螢火洞・魯多路亚・谷士雪山・

皇后城及維加遠湖等地。 出發日期:8月25日每月有團出發

全程六天 \$1280

|逢星期四出發 絕非廉價包 乘搭菲航班機(機)住宿希爾頓及松園大酒 店。暢遊馬尼拉,碧灣海灘

,百勝灘碧瑶等。



菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團 七天特價只收\$1,190

,如馬尼拉花圈大酒店 "夏宫假日大酒店"

्रच । 104-1105 क्

5.243068-0, 24978

249622, 256973

9月6・12・18・24・30 ・10月6・12・18・24・30 曼谷(古城)芭堤雅 六天超級團 \$1,590

遊客名佛寺, 玫瑰花園, 泰 村麦河,水上市场,大皇宫, 芭堤雅, 珊瑚岛, 古城文化邨 及鱷魚湖,多晚夜總會 兩晚芭堤雅: 住假日及麗澤人 酒店 逢星期二, 六, 日, 依時出發。

日本(本州)七天超 包括東京都內,稻根、富士山。

京都, 杂廷, 大阪, 萬博公園, 住豪華酒店,逢星期六田發 \$2,650 九州處兒島七天團 24/9 \$2,890

台灣九天環岛豪華團 邁遊寶島名城、住战佳酒店 如阻山斯郎, 阿里山賓館, 芝麓城大酒店等。

多晚豪華夜總會 **逢星期六出發** 上天 \$1,550 九天\$1,750

星馬七天豪華團

畅遊核城、吉隆坡、 雲頂高原, 新加坡署名城, 多晚夜趣會,一流人酒店 日期 9/9,23/9 7 /10, 21 /10 11/11,25/11

\$2,620

韓國五天超級團 漢城,釜山、慶州

聯遊 內容最充實,節目最精彩, 逢星期五, 依時出發 \$1,890

馬星泰十一天超級團

暢遊三國名城,及著名之

撰頂高原, 芭堤雅等勝地

7 /10, 21/10,

11/11, 25/11

\$3,250

多晚賽華夜穗會,

住宿豪華大酒店

日期 9/9;23/9

九天\$1,599

遊夏威夷,洛杉根,廸士、『樂園 聖地牙哥、環球片場,三藩市等。 住假日及希爾敦大酒店。 中菜膳食, 存人倾除。\$4,990

台灣九天海陸空遊

全新安排,年青人最佳渡假團

遍遊寶島名勝, 徐乘

逢星期五, 依時出發

七天\$1,450

日期:3/9,17/9,8/10. 12/11, 24/12 美國檀島探親團 包括夏威夷觀光及 洛杉機來回機票。 只收 \$3.990

韓日五天超級豪華團

遊福岡, 華克山莊及板門店 逢星期五田發

韓國四天豪華團

逢是期六出發 \$1,750

\$1,790

美加十四天豪華團 遊夏威夷, 洛杉磯, 廸土尼樂園 聖地牙哥,環球片場,三種市, 溫将華等。 住假日及希爾敦大酒店。 中菜膳食、免货簽証及專人

日期: 3/9,17/9,8/10, 12/11,24/12 特價 \$5,990

遍遊馬尼拉 飛機來回題略 九天1430

星晨旅遊有限公司

Woming Star Travel Service Ltd.

- 犹大酒店。 行程

1330 240 耶加達 萬尼拉

950 曼谷團 台灣團

990 美加惠 飲淵園

加拿大 1050 1200 耶加達 250 馬尼拉

台灣田 S 130 法國館 S 100 \$ 200 菲律賓 \$ 150 日本證

可帶免稅納稅合法百貨用品,價廉簡便,倘遇退貨,十足還數。

理想旅行團 快證\$120 》造業機構®220182。親得其利旅行社以敦道607以與大區1817室 **®**₺4556-按18分图851245 3-884585

(學生 台灣豪華團 七天 \$ 1330 逢星期六出發 大衆旅行社 5-440/91 5-440601 5-451382

飛機往返碧瑤 七天\$1190 每月均有數團出發

HONGKONG TOURIST SERVICE 台北

三日逍遙游 HK |倫教 1,490 HK \$ 1,750.00 東京 六日路城遊 《代辦各國簽證及家價機果·安排各地旅行國及預訂各國酒店半 歓迎各界人仕垂詢接洽,或電®-261257-0中**理學打街學打**行104室

英美加包機・泰證特快

(身人代源美國·澳洲设設) 行 跨景華渡陽團 \$1450(战量期大上午出發) 菲律賓豪聯七日游 \$1390(战量期大上午出發)

康樂旅遊公司等通過443055。到441531

3-853297 3-886656 三澤市 1550 温斯集 1680 多扁多2390 日黎1950 倫敦1750

質 型 2 3 6 0 星馬蒙 1 6 9 9 论 谷1 0 8 9 東京 1 4 2 0 台北 5 8 0 台證十天辦安★移民美國勿失良機 彌敦道625號麗斯大廈 1207室 →法德旅運社 ▶

專

3-859338 3-889002 旺角西洋菜街號石酒家十樓 _LL_豪華國九天\$1400 每週有團 11 雙十15天\$1450。九天 \$1100

四层聚欧牧士用光十基教 五日(共十四日至) 1,250元 七分 1,250元 1,2 台督會

韓日六天遊1950元 原帶合法百貨。滕囘機栗。代售廉價機栗。 台證110元 (假日照常)旺角亞皆老街83號先施公司 1134 合 旅遊貿 樓上電梯按4字413室(1)939327。(1)943464 中) 日 易公司

\勞工職業介紹▷ 九龍彌敦道494-496號晉利商業大 **厦22字 3-301451 3-301454** 良友旅運貿易公司

家庭、團體、蜜月、探親 - 大拍 134實 127至 - 接 127字 K -855929 - K - 882709

七天環島\$1480◀逢星期六出發▶ ^{时代的}1.12.雙十四15天 半台灣九天張島 \$1690 8月19.25.31. **水**郭島七天特選 \$1290 \$ 1500(包題) 8月20. 9月3. 12.10月1. 15. 29. \$2680 *日本七天精選

廣 第第

與代認第區四號鳴 華發二大豐耕 仰雙位組入盛香 樓以玉領限有四部

德發出太代生29發土34發出六發北第區四號鳴 街館5平發4號第 密第2座第二三大點 19禮位街館位六禮位名禮位名禮位和

存帛世九同母

中島

快餐旅行餐・叙會自助餐 稍美飯盒歡迎各界長期打特價優待

專車砲時送到。接拾電話©669926

學物業台

世人 是馬力

國品海平機線沫橫布機 機構接機機 東京場外縣 属門油組大 州教理古生學網絡機區 自個機反關狼各級車級 斑紅章奇希 學教術發財工學時間線 動層四個切斷環境山情 海紅港兄九 學學儿園工作格體布帶 指数柱標腦螺特準骨率 挑單佛弟成 新大星禾具柏格數機絡 參多牌 貶榮剪 國來享養 开亲细道新

器幾見

五騎限領印英樂拉坦反領車針豐楓飛亞第7九七龍日 版花網車田夾領車德車針釘錦媽車選成 大流 衫機 自四車車機狼倒猪車鈕鈕棉飛油新大大 化滑機士動柱多橡炭縣 變阻 祖車門級馬車超 千八十六人合全甸傳大種根袋電刀缸 奇三車骨牙及奇七常部 粉啤工車機剪級骨雙菱各車路兄公 株装良好現在使用中版 SO-A/C)46 吋自動検 の 256621 人治 生度街56 致生者的 整體內有大度機関 整體內有大度機関 1000 100 機角廠2822 地機風×

350元起合工廠外 新試用保養等理服 新南京街8-20號德 惠行友聯打字機公 到 K三〇二一三五

能石

220 时新型 元月 日用 四年

田本 PLAVAC 牌吸塑版兩部吸取有意。 中本 PLAVAC 牌吸塑 地平四櫃允丁曾多平水 不銹鋼用具、产水櫃、茶櫃、錦錦、錦水便、 電磨粉櫃、攤肉櫃、茶櫃、水罐、碗碟、阿房 用具、大圆柏。摺椅、完體、玻璃飾櫃、罐畝 用風扇、坐柏扇、牛角扇、抽氣扇、燒臘爐、 光管什物、生財用具。地址: 觀塔強圖道力十號地下近大坑邊電話(8)428383

紹治—塘 件多男 文聘男 有美國舊士點爐一五〇匹 座全自動換新遊仍在使用 中因拆廠特價平衡 ③八九三七四二 ③四三六七九三 陳治

不〇界到名女理 T校九 帶七限九帶教各二女龍 介號街龍 遊師科 5校區

被

• 空喊對嚣的城話。近小

忽開天外

傳從 奇地

起談曲行流性際國由

樂

地設現 **奇默與狂想** 西質區で 裏是賴或發。 前明中地現其 白紹。們一質 用」了整畦菜蔬 等」了一百多頭等 等」了一百多頭等 等」了一百多頭等 等」了一百多頭等 等」了一百多頭等 等」了一百多頭等 案

海滨保証

D. 阿源演在

分子

业不是向 過本, 選利息也知 銀行的錢可借出 銀行的錢可借出 合 破 強 強

以新麥態出一条治園於 方蔣波獨個兄坐在碼 頭上想

她便不再見到這個也會隔過些時她花了李富人許多錢,而今李富 戯路,她想休息些時然後,李小蘭也覺得在此數下 ,他不獨沒有還、,銀行可不是這生怕你不僧錢,

才買

星所確台有帮 詞枝竹港香 今開聲來 日門聲了 談揖送門 有匪徒 是古未幾

聞有異人

盤捧了一個濕濕的黃熟木瓜走進露一量幾 船綑過的海面嗎?

料正自己・「

你是玉鹿島的

俱全

這玉麗樂園,雖然是變剛雀,但五「你們這裏還有電燈?」 「你們這裏還有電燈?」 鰈台的一靈——加上白沙玻璃單的

但五臟

譲我以本島的樹上熱木瓜招待客人

們道裏有

八:屋頂就是機場

感。 人呢?他覺得深深的困 人呢?他覺得深深的困

全型呼。 上進明「家母來近」,竟 白逸心下更是氣懷, 1

,竟然如此無體,不由此內,他們不但以體相迎,

也。

多情自古多恨

· 當眞紅姑去了何處?先前分明和大夥兒在船聽紫姑叫道:「哦!紅姑呢?」 只有曹玉娥不以爲意,帶領大夥兒囘船,忽

・我們不飲・地表必有故・

鹏得是老白走問露台, 」老白的聲音

同跟先生工作一切熟木瓜。

台旁邊間

,但是冰凍冰凍的,她問:「你以核挖掉,用銀糞挖肉台。」切開兩份,把一份和一個銀翼通知開兩份,把一份和一個銀翼通路設了許多東西。」

怎麽不接受?」老白說着 **」她站在望遠鏡的座** 一年吧了。

早帽的青年人在艇上引綫的魚。 她说,向刚才登岸的石砾頭指去——八在走廊,他有幾個人在游水——三盏鏡,她見到山脚海灣的金黃色

演的導演 女餘新 1111

到

無頭,說:「我不一定想見含是人物想見見含是,是也不是呢?」人名人,現時才看得到,你確是不是。 に、「我早就聽過有些人說,金人 含有高貴的氣質 台 禁紅 但却 ◆ · 相隔又稍遂些,但也相距第二艘不足两丈。缸

◆ · 相隔又稍遂些,但也相距第二艘不足两丈。缸

◆ 前的「艘上,即是艙下裝满易燃之物的那艘船隻

一只有一個去處,這面是三隻船推在一起,最 曹玉娥心中一

心存戒傷,暗中已吩心想:「紅姑的調」 「你兩個

T通量頂,而是一個很關的平台定坐度升機來的,不妨告訴你,說:「你們怎機來的呢?」 国道座禁宫二百里的沙漠, 人民沙溶液恐怕你到時非常後人物?能够使你有温暖的感觉 「那是很有意思的

既然吩咐船上人不可置

大二五)

页一第張八第 日四初月七年已了歷夏	WAH KIU YAT PO 315 WAY	四期星	日八十月八年七七九一腦公年六十六國民華中
一部 10 10 10 10 10 10 10 1	第2 12 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13	五批権 印 六 万 万 5 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6	FRICOH 「陸石雀」相機 「陸石雀」相機
時職有 「有種」」 「一個」 「一個	水作 為 高級百樓 八	正 一號 似 超六38大 超频域房 三聚聚聚	中華 (1)
发竹坑道中心區工築大厦一樓全海二為呎 出租樓商七層三面單級型底商十二呎窗門 時大光線充足地台每呎承力三百磅適合面 工業用電話:H—5 3 4 1 2 9 接洽 上餘字三 大	中 大人西語領門北 一	位别 C	(食館: HK\$1,523.00 二
西金平修祥傳 一年 一日 一日 一日 一日 一日 一日 一日 一日 一日 一日	大厦 對64-66號 一門電租至 相	西港總付道中121號 周大驅商業大厦 十四字權 面做3724呎 吐尺\$2.50 全部或分租均可辞情請 武 ③036392⑥437596	大功 告刊 萬過 者日 3 2 0 呎 新277呎 電限公司治
15公一所便中 人 化与 国 翻译	安在四线。 安第二工業大厦 多印租即用 即租即用 ⑤五六六四四九 中世紀 第一十四 1233302 中世紀 1233302	28年中國大學 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10	新50尺 作 房1家 地
「日子」「「京」「「京」「「京」」「「京」」「「京」」「「京」」「「京」」「「京	是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	第一日	日 日 日 日 日 日 日 日 日 日
三種石 二種石 二種石 二種石 二元房では 10 10 10 10 10 10 10 1	理上面 1 2 2 3 8 5 1 4 2 3 8 5	原文道 元 原等商	大原三根
是在A樓 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种	祖 据 然 治間吹菜箱 三行地下居 三菜好饭班 三个各地部 治 和 1 1 1 1 1 1 1 1 1	新地区中央	本座和 一年五出 三二度日 三二度日 三二度日 三二度日 三二度日 三二度日 三二度日 三二度日 三二度日 三二度日 三二度日 三二度日 三二度日 三二度日 三二度日 二二元 三二度日 三二度日 二二元 三二度日 二二元 三二度日 三二度日 二二元 三二度日 三二元 三二元 三二元 三二元 三二元 三二元 三二元 三二元
知古其古方, 扫 万字	千旺道 聚聚 大 大	地五平下 合或竞千人人門 科交 后亦室个課 各到頂一海山前 匯通 號可可特室	本
院房房展相 現代設備地位適中交通便光接足面積 完計學的學術與一次是一次。 完計學的學術, 一次是一個一次。 一次是一個一次是一個一次。 一次是一個一次是一個一次是一個一次是一個一次是一個一次是一個一次是一个一次是一個一次是一個	作金實用 面積二千平 冷⑥于近度	是 旭日街15號順京工業大厦地下三千 街碉勿舖屋 一 餘呎	一没一个一股 本度管理成或顺昌有限公司 公流 7日 流道 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
大樂街州四號楊耀松 第五丁樂大廈四千餘呎 有停車位。廿四小時曾題服務 知租:順昌有限公司 電話:每-754818。第-435244 本 1948團 19 4	原传传菜 道百咀 千山五道 巷車街 田灰老餘利 润 各道 庸灰中千街 72呎利 商五道百新 三位14 街 道呎道 八 九15 道 6九好 8 得 紫 呎55呎旺 號 58 11 72 號 百號 97 過	438 號內 上 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	理流備的文道瓜 基即完的第十日。 2011年1日 第 2011年
①地下倉町用面積一萬五千平方尺 何水位。②世上倉寅用面積單位由四千至一萬七千平方尺 新式吳倉設備齊全可作輕工菜用並可將部份改作寫字樓用隨時入伙詳情請寄華僑日報信箱:九號查詢。 13水對 出 八東陳子 通出街片 香 ¹² 合 正 可千達以 人類產額。	所及 和 新藩崗廠房六千五百呎交新建廠房二千尺起即可 3—260165洽 3—260165洽) 入伙管理完整隨到看洽 財産経治經紀請免 日本田	第230722 東京 14 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	
分新樓/洋 三® D 正 三五 4樓 三湖以	一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	多	日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日
添成道友聯銀行樓上東南大單邊 一七名出 一七名出 七時項前 一七時項前 一七時項前 一十名 一十名 一十名 一十名 一十名 一十名 一十名 一十名 一十名 一十名	元售大「台灣海坡坡」	】 宽好用樓級 值房商字 强三 5和塘 15亩大 1823	大大学 (2) 前 A 交 (2) 大大学 (2) 前 A (2) 前
◆ 製迎委託禮宇祖曹樂主並佛 > 沙田大園積 ◇ 公本 ◇ 公本 ◇ 公園 ◇ 公司 ○ 公司 ◇ 公司 ○ 公司 ◇ 公司 ○ 公司 ◇ 公司 ○ 公	全国的	本大厦八樓物中處參與K六七九四八一	也段326 海灘美麗 風景宣人 54 夏 夏 夏 耶 夏 夏 斯 夏 夏 斯 夏 夏 斯 夏 夏 斯 夏 夏 斯 夏 夏 斯 夏 夏 京 京 京 京
上八灣道近九龍城碩碩高級花園洋樓設備一施 ◆向海大小單位俱備 ・ 向海大小單位俱備 ・ 一	五人为 一	八九前九阁 〇輝電百相 三治五除連 三治五除連 一	市上土 大変 大変 大
八有 張分 高層B座 向東南三面單邊面積1400 一類 四月兩國三國兩俗大小舞台 电和整章位出國東海 七十十十十十七十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十	明	信	是各城 注意 建筑 建筑

702 750 810

703 769 834

706 802 121

707 802 881

708-807 882

258 289 263 297

265 298 268 299

1346 1002

134b 1349

1251

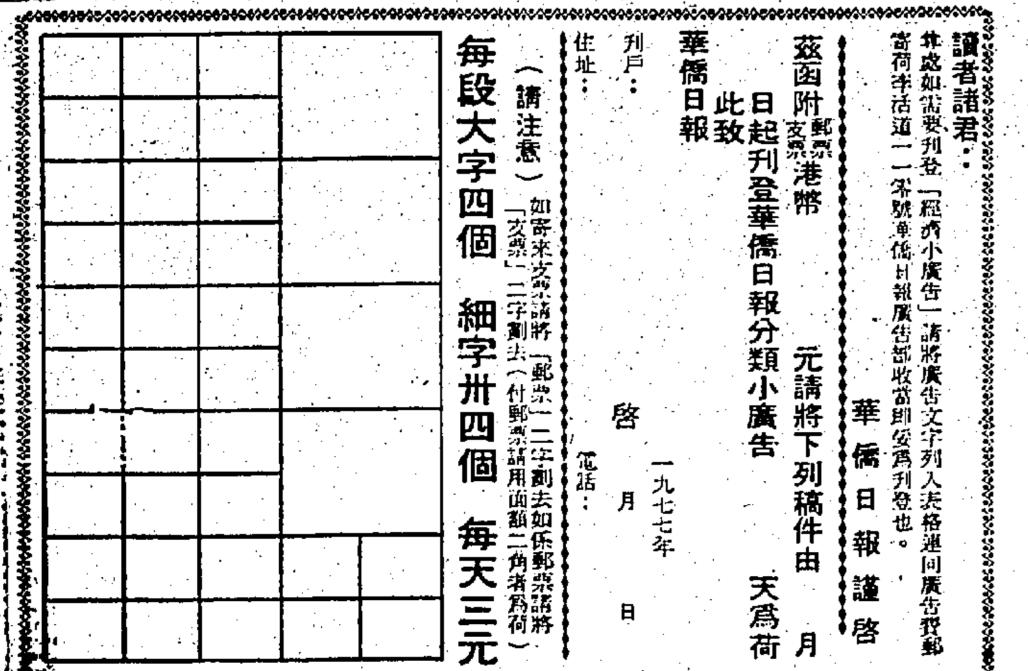
類

電子高級陰器、係低什物,上海街

四六三號廣義夜帝店治

電:3-247753陳

郭日橋攀 日八十月八年七七九一歷公年六十六國民華中 日四初月七年已丁曆夏 學 鋼各琴級 二胡传传 1523715 中心開始 1523715 杉色黑房班 北男大學大學 《人教授個別· **₭** 051097 ·点(到641266 駕初男高 駛學女級 補急師教 習老傅授 当古民 三典歌 三2318 690004 E 03個效用 66仟投口 少民性力也到不 教英授人 人英仕美 保送將 送 灣 313758 英正美式 世の単・七二六五五四の単・七二六五五四の単・七二六五五四の単・七五五四の単・五五四の単・五五四の単・五五四の単・五五四の単・五五四の単・五五四の単・五五四の単・五五四の単・五五四の単・五五四の単・五五四の 英 晚元科教学 910學授華 11一座 11 座 11 E 11 图 817932大火力 速游結鍋成泳 H62243 英低個 語程別 KB實體 有用精 話英数 K 文事出 889082 尖話領 设用英語 ⑤799576 ⑥799524 人仕個別 H731164 小組與以級 小組與以級 腐 全国時均可 5)772703 全国時均可 5)772703 全国時均可 5)772703 全国時均可 5)772703 舍H752449H797767 完徽投初至從造包括樂 院徽投初至從造包括樂 冰塊場 冰 私家泳池授泳小童 泳班由**女教練教授** 安全速成電: 初學深造 日K750077 個別教授 K 424025 晚K 864067 占置建 一个 N 963376打字製剪 N 963376打字製剪 □打交考/小教 □11老响計/外教 □12.00回前 □1.00回前 □1.00回间 □ 日用交際英始會語 日夜极過全科LCC部記到 會話 K034086 K034086 包替 741231 第學是各級考試一 學學是各級考試一 學學是各級考試一 教英 電絲裁英法部部選 時期的 藝品 琴 K 帶好語文記記記 作初會初中初初九篇 會 青 專教,古結〈民結〈電〉鋼〉提〈樂師授〉典他〉歌他〉琴〉琴〉琴 墨 授美 八數話 亚男女新生排延生設置全套標準船舶無機電台 院鋼 面零九九九九九九九班当**排年** 查月月月月月月月 年**排年** 查七六九六六六二 首 查日日日日日日 度智學業後可獲海事處發給紅海並保護老利比 利亞牌簡章備緊歡迎查詢電話长 812552 旺角 高敦道494—496號晉利商業大厦21至全區 15方優珍以 xx 合 点 内拉 15法劣殊石 石桶 定能期 ·政官司皇立家 · 九至大子是302数 章以。3-375134 府學科全醫中之制年三 禍貼小他吧」 ★ 投售信誉 ★ 及佳寧師 ★ 最佳學府 开。最胶度致义 顧定康舞蹈學校 染 醫中 **空速成學校963376** —— 另設個別專用冷氣課室—— ■ 汽車故障条件36小時速成 質智以采棉混制符風水 尼龍帶花邊絲帶棉鈕扣 拉鍊人造化與銀属假髮 等八月十九日開課九間 大角咀製棉街18號電 現專別代人教 土風 完大公教無等經自治(中公和事位) 1000年中 1000年中 1000年中 1000年 100 ■ 為级范围工程70小時完成 潮 学務范長行號道北院厦道灣名函研設開女廿創九 地長兆:。青二角。四國仔:授究:上學五辦五 選 《二英 民馬 部院 人員母。二 24七银 可感成 训读像港 1894 上及精 輝入易首 94 大利 門族他 唱 深早即 工科學、九月五日本 航空 票 務 至樓街 A 角地 學强婚助七上口三道址 成身姻你時下法樓二 收數快事會午國近十九 費迎樂業 催 學師實質 機。 Selection 景影核非常證常識全部數與九月新班即辦註册 眠 A址、甲华华永(雅海央的工物河 B班:中三以上程度 頂佩班:小學與孝子中二 参治成 觀病功 西太平洋職業訓練中心夜校 查海拉克迪233至243二度®724352 交年家樓局99札信 九乱星光行1227A室 **368440**3 1號402%際型吧訓練 1號402%際型吧訓練 1號402%際型吧訓練 1號402%際型吧訓練 1號402%際型吧訓練 1號402%際型吧訓練 10K 303724K 3099778 英語 特教任何F. 4升F. 5生及自修者 全會考優異英文感 《是包括速記會計信札群行其例刊字音》。 此角成数道607號新興大厦三樓K858440 女30 教月 中20年60九.民禄晚早报 會起基由交成廿教 20月元龍或港任午科 常至暖板法人年宵 旺角湖敦道607號新興大厦三樓K858440 兴旺角賴敦道607號新興大厦三進K858440 海敦道5 9 3號國創與銀行大厦五率K 859364 物敦道59 3號團劉興與行大厦五樓K 859364 12 公司 1 **BOOMO 400000** 男 女 學 灸 床 一三八式一八.(三): 話電·座D樓三厦大英麗號O八七遊敦彌龍九 硬號 立 英語小組 禪學研究文憑 **春季英美加升學** 伍 即辦1978年春子英美加二百四次中华岛科大学 卓 經哲理及禪學精發最深奧之人生哲理以最後顯 入學申請秋季未過領事或會考受挫者宜即來凱 尖早月六個移會英 32午費人別民話美 五年經驗專解疑因主持入學考試發入學接納智 之言語出之有助於人生修養及思想方法之提高 後度信口教道網グ 各學校皆校風嚴鄰直升大學之名校。 畢業頒發高級交過即日報名九月開班 产等職九月新班即辦註册名額有限報名從速 3晚六小自留文加 西太平洋海外升學指導中心 •九龍尖沙咀星光行1227A室。 ● 九超尖沙咀星光行1227 A 室: 13班十組組學法籍 **(6)—684403** ®-695577 ®-684403 退 藝聯商業術美設計主辦 • 業廣告美術 專 JEFFREY STOUT 23 宝子防沙九地 日九 **阴**旱全文五 F1月在招 27 樓大咀觸 月 部文年 至 內三生 5電七度海尖址 一課 授法英 F5將個决 成灰生產課程時安師範訓 招收 夜 班 生 自你產去後,音訊全無,希你念 末短期專科 英皇道989號新歐國 及父女之情,見報即至@203380 人<u>上</u>蘇山 水水一人 事 向30期失聲與日 梁談27度明證遺 樂於27度明證遺 兼行號聚東作除失英本 霞報私編銀 殷向海偉人 明失 明失 明失 團有限公司股份五百股業經遺失茲登報聲明 由本通告刊出日起一個月內倘無任何人士提 第 耶信賜还 出要求則該股票自動無效作廢。 蘇他下至 器譜⁶合 備詳如合 遠東琴行 徵 日幽有作 合內原 衣 最合理價 舊 行社發金世 启 行 爲註册會址:開始辦公。 價語友女 部能重 ②即日起黃會員從速繳交年費一日期歡至本年 在時致付登出金 聯 **基基架**收 人月卅一日止逾期作自動退會論 鋼琴 H-273539 七般可建 ⑧後求新會員入會依會章規定辦理入會手續 邊海11號二樓理公以後概不負賣 妹場祭金千速22超組第 **亚甲曾 松 啓 览 啓** H 468646 八件換道名 中華民國六十六年八月十五日 自用高價徵 開本數學 開本報子 一名0513 中國22 日本報 1022 日報 日本報 1022 日本報 友或品大口 一項九 四接龍 ス九字事 八和学事 〇数学買 河長時者內治便有 九尾足如白 碎布器碼 整機工模車彈刨續 五金啤新舊大細全 司分批五金機器風 無付佳人 多少歐辺 音响器材 七48年校 午12時至 郵店店 K電 五電道古收 日夜請電 紹八國本學即 進 句紙文 一話校費用 根 文 K 854436 型為職職23 ₽₽⋌⋪⋨⋵⋌⋪⋧⋞⋞⋪⋪⋪⋒⋒⋒⋪⋒⋪⋗⋞⋛⋐⋞⋞⋪⋪⋪⋐⋐⋞⋞⋪⋞⋒⋞⋒⋞⋒⋞⋒⋞⋒⋞⋒⋞⋒⋞⋛⋞⋞⋛



り九八一七五元四無任歌印詩電概記 傢酸 俬 枝 新型冷海委托到726886 新型冷海委托到726886 新型冷海委托到726886 新野 1777892 1777892 1040071

廣

告

尙

類有

刊在

婚美 姻心 等

必須領取中華民國護照 美加奥 澳輔通中線球不製801年(水安) 香港H456561何小姐H456573 5治 有意。 一种工作的 一种工 一次9375平点纸片不得 男30 宋體》中 近六千億 學的工程分析社會

獅琴 ⊕-404560 u∍-423812 鋼琴

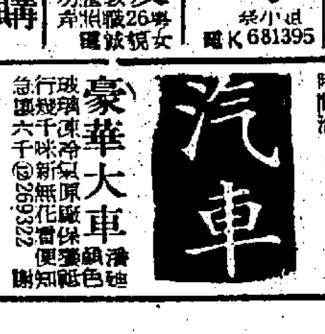
沙里九龍區速電037540沙里九龍區速電加速 137540 調等

電照述本報1011信箱 数35下騰鹽男供網友函 女28 未婚貌端及好來與 一談後男 誠

發合

978宵箱 人村電船址守级点本 人村電船址守级点本 等指定外点 本 945年 第第 四八 頁張

車 H



₩ / % 概 K 691548 貨美 耀 芳

化見 倉



靴 日稿 举

美麗寶島 行程简介

乘搭抵航747珍寶 **漆率喷射客模抵達台北** 松山國際機場。由美麗寶島駐 台東員歡迎於機場。接往住宿園 店休息。歡迎晚宴於台北東華夜德 會欣賞精彩歌舞特技变演節目。宴籠後: 事**平**夜遊台北。介绍紫有不夜天之稱之圓環 夜市,中来超扬、西門町等夜景,返回酒店休息·

①香港一台北

夜宿:圆山大阪店(或希爾頓大阪店)— ②台北一野柳一花莲 早餐於國賓大酒樓(廣東茶)餐後乘茶 拳遊覺事事沿麥克阿瑟公路,經北部海港基隆至有「<u>陸上離</u>宮」 之稱的情人石風景區。觀賞海邊奇石景、女島頃、仙殿鞋、象 A石、體乳石等奇景。午餐於華度川茶餐園。餐後前往機場乘擠 A内航空公司豪寧客機飛往花莲。到達花莲後,乘事車至大理石工 版書觀·既委於阿眉族文化村委認·委後特别安排欣賞阿眉族少女 唐彩山地歌舞表演。夜宿:亞士都大飯店(这字宙大阪店)一 ②花莲一天鲜一梨山一台中早餐於飯店。餐後乘事率的往世界稀有

之大理石峽谷,太魯閣。長春橋,燕子口、九曲迴廊、慈母橋、天肆 传名册。午餐於梨山資館。髮後撒沿阳名世界之橫貫公路經谷開前 前往台中,沿途深山幽谷。野棋生花,溫泉冽噴。淙淙有壁,歌爲觀 L。晚餐於韓大應品當韓國特內。夜宿:鴻賓大飯店(成台中大飯店))台中一彩化一台南一高雄。早餐於饭店。餐後乘搭遊覽率往彩化市人 對山。多觀高72呎之釋迦华尼大佛。經西螺大橋。北回歸線而抵最古老 之城市「台南」午餐於台南幾石樓。餐後往台南多觀數百年之古蹟赤嵌樓 安平流港、安平古堡、郑成功期。離台南直运有台灣第一工業化城市之靜 的「高雄市」。晚餐於流來大酒樓。夜宿:圓山大飯店(改業 打大饭店) **国高雄一连清湖一同里山** 早餐於飯店,餐後乘搭有車往岛堆近郊風景區 · 连清湖。连莞湾清湖八景:1. 梅璇杏则2. 曲橋吊月8. 柳岸飘落4. 高丘笔海 5.探掛鳴食6.湖山佳氣7.三字攬勝8.莲島湧金。薩高雄往荔發市。午餐於嘉義

颁石福。吴後乘塔中與號東準快車上阿旦山、沿途觀賞四季樹木。**理旋螂路之**奇 特景色。晚受於阿里山賓館。沒指:阿里山賓館。or (5) 写出山一来转一日月河 早晨乘搭上山事单往祝山親日率,觀賞玉山柴日出及魏 海布景。平委於實館。髮後遊覽阿坦山風景。介料姊妹漢、三代樹、鎮英宮、慈雲 守·兼异术、山腔博物館等名勝。午餐於實館餐館、裝後乘中興號快車下山。抵蔣 實後轉乘遊覽車經名間水風。抵途聞名中外的幽山部水風景版「月月深」。晚餐於竹

山美乃斯委屈。夜宿:日月潭觀光大阪店(成酒碧楼)-2日月潭一新竹一石門水即一芝麻城。早餐於飯店,餐後乘遊覺專車暢遊日月潭。 **参展文式和、他化社、**空奘寺等,湖光山色,彷彿置身世外桃园。午餐於正肠 者稱于模· 委後沿南北縱橫公路,經苗栗、頭份、新竹、再轉經最新完成之十· 大意設南北高速公路之一段而抵石門水廠。此地層是山巒,于顷綠波,煩雨 接台、是人間仙境令人心脏神怡。晚餐於九龍大餐館。餐後特別安排於力 那官夜趣會。欣賞著名歌歷及樂除演奏之世界名曲。團友並可自由跳舞 数波美好時光。农宿:石門芝麻大酒店。·

图芝解城一陽明山一故宫一岛來一台北 早餐於酒店,餐後乘搭车 事遊覽風光明媚之國立陽明山公園·維前往參觀近郊風景區中山 故宫博物館,容觀數千年歷代皇朝之國實珍藏,令人太阳联界 午餐於賣都蒙古烤肉餐園。餐後專車前往著名之爲來风景 ■ · 欣赏景虹瀑布奇景 。 再乘「機動情人率」 登山轉乘空 中吊車。延遊委仙集团。天然湖、親澤亭、噴水池 每,深江闽道,加入仙境。晚餐政镇别实於第一 **收納會,並欣賞多姿多彩之歌舞姿演。夜宿** 中央天飯店(圓山大飯店)-②台北一番港 早餐於萬壽庭(廣東才 **委後檢拾行李,助友或聘物。**

於航機起飛前二小時集合 於酒店大盆。事事经 **往台北國際機場** > 由本趾事员院 功辦理出境手 **获後,搭乘** 豪寧客機 返回套

特選阿里山芝麻城

七天豪華組 四天皐快活遊 HK\$1790 HK\$1590

榮泰旅遊公司

九龍彈教道729號地下

3-960384 3-943256

一明旅行社有限公司

九龍尖沙咀北京道37號

國都大厦1405室

3-687908 3-663983

龍威旅運貿易公司

九龍雅教道萬隆大厦

611號705室

3-310706 3-312925

東南亞旅遊中心

有限公司

先體彌孜並494~496號

智利陌类大厦20字

3-850443 3-852521

聯邦旅行社

九龍彌敦道655號

胡社生行1008室

3-969527 3-963855

HK\$1050 逢星期五出發

另特設環島阿里山歡樂酬賓組

全程九天HK\$1500

代辦台灣簽証,收費從廉,歡迎委託辦理

詳情請查詢下列各大特約旅行社(排名不分先後)

英輝旅遊中心 九龍亞皆老街16號 旺角商業大厦1004室 3-960111(3線)

宜泰旅遊有限公司

九龍彌牧道655號

胡此生行907-8室

冶樂遊覽社

九龍海防道34號

實譽大廈六樓 D座

3-680022 3-682727

富達旅運公司

3-960295(4块)

萬達旅行社 九龍雅教道363-373號 恒成大厦1005室 3-301317(342)

捷威旅行社

九龍飛校道241~243號 金鋒商業大厦904室 3-682223 3-693175

金門旅遊公司 正角彈教道684號 邵氏大厦610室 3-942821 3-946441

山友行

九龍海教道554-556號

3-851096-9

变坚大厦13核A

旺角界限街38號A地下 九龍彌安道612~8號 3-802761 好笔角大厦1310室 3-209286 3-311716 美輝旅行社

快意旅遊貿易公司 九龍頭較近570號 差利商業大廈1501室 3-301277 3-301278

芝麻大酒店 阿里山賓館(聯合鼎力贊助) **圓山大飯店**

出發日期: 8月5.6.7.9.13.15,20,27日 9月3,10,17,24日

駿達旅遊有限公司 亞旅(香港)公司 香港灣仔洛克道53號 香港中環体甸乍街28-30號 占飛大厦九模A座 金明行六樓全層 5-271818 5-281338

5-232148(3 19) '大利旅行社 一帆旅行社 香港德輔道中40-42號 香港德輔道中48-52號

5-258239-0 5-224661 5-233365 5-259428 5-235641 南華(快捷)旅行社 太陽旅行社 否港德輔道中106-108號 香港德輔道中51-57號

哥頓旅運有限公司 香港德輔道中 李变格大厦1215-6室

5-446955 5-446277

其過人療大厦1103室

5-241047(4線)

浴晶大厦802室

5用供

大鹏旅業公司 資港德輔道中40-42號 通明大厦604室 5-265269-0

5-431361 5-431362 安泰旅遊貿易公司

塔港銅鑼灣怡和街 工士發展大厦1402室 Б-779540 5-779482

通明大厦806室

5-234580

沙德大厦五旗

5-436311-5 5-431414

百德旅遊社

香港中设文成束街16-20號

至德大厦702室

本團特色:

1. 集港台各大旅遊機構聯合舉辦 空前創辦。政節信用第一中

2. 积聚多年經验•精心策劃 安惠并 **粉,粉求使每位旅客以最低之常设** 得到最高的享受。

3. 駐台分社直營、經驗領際導遊、不 4. 住宿一流超級豪華大阪店。全程三 晚夜德台,温赏全省各式名菜,及

新型空氣調節坐卧兩用遊覽車,絕 對超值享受。 5. 提供每位旅客精美融品或份(包括 花莲脊配大理石有限公司大理石紀 念品乙份·日月潭賽山藍品館籍獎

紀念品乙份及美麗寶島豪華彩色團 **检照片乙張)。保証滿載而歸。**

6.本旅行图全人一向抱着「原客至上》 股務第一」為宗旨·以期使參加旋 **客獲得一次既愉快又有意發的旅行**。

> 世紀旅遊公司 香港德輔道中156-164號

通用商業大厦205室 5-447180 5-447191-2

實力旅運貿易有限公司 香港中環章配大厦 八枝701室 5-450663 5-450669.

迅利國際旅運公司 香港高士打道221號 海聯大厦21按 B 座

5-724869

榮華旅遊公司 中環域多利口后街3號二個 5-236589 5-235422

宇德國際旅遊公司 香港軒尼時道402-6號 後與大厦808室 5-738251-3

新加坡航空公司(鼎力贊助)SINGAPORE AIRLINES

間化來 多

歡絡賊

西東銀印

K盆繁渠 大町水渠 四便吸改 大阪教改

四二級利

◎ 紫修 八紫水修 六战峰修

八架桥昌

板材理

K-945298 五九一湖图 七世 千亩

預配有拍

二意義承

精印軟硬

塑厚收音

機克玩具

商







地板起貨快價鉱請來電

商店扒手对星』 由一至九個 分類總數



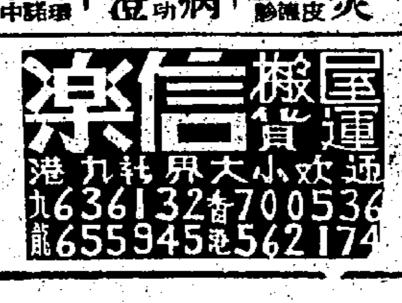


首飾

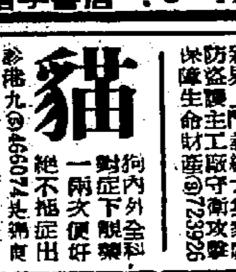
字機











2013 大 1 3 2 4 1 3 2

珠石 453111

